

L'Annuaire du Commerce

BUSINESS DIRECTORY

La Chambre de Commerce de Québec—W. A. Marsh, président; Jos. Picard, 1er vice-président; J. G. Scott, 2e vice-président; J. P. E. Gagnon, trésorier; T. LeVasseur, secrétaire.

Conseil: G. A. Vandry, Major Ths. S. Hethrington, l'hon. Geo. E. Amyot, M. C. L. Montefiore Joseph, A. E. Scott, W. H. Wiggs, O. W. Bédard, Nap. G. Kirouac, J. B. Morissette, E. T. Nesbitt, J. H. Gignac, Joseph Savard.

Au-titeurs: Lt. Colonel E. F. Würtele, Péchevin Joseph Côté.

Association des Marchands Détailliers du Canada, Incorporée.

Bureau fédéral: P. J. Côté, président.

Bureau provincial: L. F. Falardeau, président.

Bureau exécutif (Succursale de Québec): J. D. O. Picard, président; Jules Gauvin, vice-président; Louis Deschênes, 2me vice-président; Henri Lemieux, trésorier; Joseph Plamondon, secrétaire; G. S. Marceau, auditeur; L. P. Robitaille, secrétaire adjoint.—Salle et bureau: 110 rue du Pont.

Section des Nouveautés: Jules Gauvin, président; Arth. Plamondon, 1er vice-président; J. L. O. Proulx, 2me vice-président; N. E. Papillon, secrétaire; G. S. Marceau, trésorier.

Section de l'Épicerie: Frs Bourret, président; Joseph Savard, 1er vice-président; J. B. Côté, 2me vice-président; I. Voyer, secrétaire; Sévérin Martel, trésorier.

Section de la Chaussure: T. Voyer, président; J. A. Mercier, 1er vice-président; Oct. Feuiltaut, 2me vice-président; Alex Boisjoli, secrétaire; J. Angers, asst.-secrétaire; J. A. Juneau, trésorier.

Section de la Quincaillerie: J. E. Martineau, président; H. Lemieux, 1er vice-président; E. A. Parent, 2me vice-président; Max. Hudon, secrétaire; J. A. Dorval, trésorier.

Association des Manufacturiers de chaussures de Québec, St Valier 566—Président, J. A. Duchaine; vice-président, Herbert Gale; secrétaire, J. S. Langlois; trésorier, J. A. Cloutier—Bureau de direction: W. A. Marsh, A. E. Marois, Luc Routhier, John Ritchie et J. B. Drolet.

Cercle des Voyageurs de commerce—Fondé en 1902—Président, Roger N. Godin; 1er vice-président, J. T. Morency; 2e vice-président, Alfred Drouin; secrétaire, Chs J. P. Langlois; asst.-secrétaire, J. F. Lefèvre; trésorier, J. N. Rochon; directeurs: J. M. Landry, M. T. Renaud, L. E. Fortier, Lucien Frigon, P. E. Bélanger.—Salle: 434, rue St Jean. Téléphone 1044

L'Association des assureurs sur la vie de la province de Québec—J. F. Belleau, président; M. Monaghan, 1er vice-président; L. A. Trudelle, 2e vice-président; Art. Lachance, secrétaire; Jos. T. Chénard, trésorier.

SOUSCRIPTEURS - SUBSCRIBERS

Accountants—COMPTABLES PUBLICS

Bédard & Bélanger, St. Pierre 101
Burrroughs G. H., Dalhousie 46
Colston A. J. St Peter 132
Gagnon J. P. E., Dalhousie 44
Joseph Andrew, St Peter 132
LaRue & Trudel St-Pierre 93
Latouche J. A., St Pierre 72½

Lefavre & Lefavre, St Pierre 98
Talbot D., Ste Famille 30
Wurtele Ernest F., Mountain Hill 111

Advocates—AVOCATS

Bédard, Chaloult, Lavergne & Prévost
Cook 2
Bélanger Art., Côte de la Montagne 111

Belleau, Pelletier, Belleau, Baillargeon & Belleau, Côte de la Montagne 72
 Belleau Sainte-Foye, St Pierre 51
 Bernier & Bernier, Côte de la Montagne 111
 Bernier Hector, St Joseph 234
 Cambray J. A., St Pierre 97
 Beaubien L. O., St Pierre 72½
 Cannon & Power, Côte de la Montagne 111
 Cantin Pierre, St Pierre 72½
 Campbell Robert P. W., Palais Législatif
 Carbray Thos. J., St Peter 56
 Casgrain, Lavery, Rivard Chau veau, & Marchand, St Pierre 75
 Chapeau J. E., Hôtel-de-Ville
 Choquette, Galipeault St Laurent & Larterté, Côte de la Montagne 105
 Chouinard Mathias, Hôtel-de-Ville
 Cimon & Parent, St Pierre 81
 Cook W. & A. H., St Peter 81
 Corriveau Apollinaire, St Pierre 98
 Darveau & Darveau, St Pierre 81
 Davidson & DesRivières, St Peter 81
 Demers & Demers, St Pierre 97
 Dionne C. E. L., St Pierre 132
 Drouin, Drouin & Drouin, St Pierre 12, et St Joseph 181
 Edge J. W., St Pierre 4
 Fiset Elz., St Pierre
 Flynn & Flynn, St Pierre 56
 Francœur & Vien, St Pierre 72½
 Gagné & Gagné, Côte la Montagne 111
 Gelly, Dion & Sévigny, Côte de la Montagne 116
 Gibsons & Dobell. St Peter 92
 Gobeil Ant., St Pierre 81
 Gosselin Jean, St Pierre 61
 Gr-nier & Rouillara St Joseph 98
 Guay & Frémont, St Pierre 75
 Jolicœur Ph. J., Côte de la Montagne 111
 Lachance & Ahern, Côte de la Montagne 111
 Lane J. A., St Pierre 97
 Larue J. L., Cook 2
 LaRue Win., St Pierre 93
 Leduc Paul, Côte de la Montagne 111
 Lemieux M. A., St Joseph 111
 Mercier Ernest, Côte de la Montagne 111
 Moraud & Savard, St Pierre 85

Pentland, Stuart, Gravel & Thomson, St Peter 56
 Pouliot Ls. Alp. St Pierre 61
 Robertson Alexander, St Peter 61
 Rochette J. Abel, St Pierre 4
 Smith Charles, St Pierre 51
 Stafford Lawrence, St Peter 81
 Taschereau Alleyn, St Pierre 84
 Taschereau, Roy, Cannon Parent & Fitzpatrick, St Pierre 138
 Turcotte Jos. P., du Roi 194
 Turgeon, Roy, Langlais, & Morin, St Pierre 81

Advocates library

Dion Aimé, treasurer, St Louis 12

Aerated waters—BOISSONS GAZEUSES—
 (Fabricants de)

Bédard & Dion, Ave. Bigaouette coin Ste Agnès
 Coulombe Ed., Boisseau 47
 Fluet F. A., des Prairies 65
 Fortier Elz. & Cie, St Dominique 123
 O'Regan C. J., Palace Hill 4
 Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 86-92

AGENTS

ADVERTISING—ANNONCES

Marcotte A. & Cie, Chemin St Louis 14

FLOUR—FARINE

Morency, J. T., St Pierre 132

GENERAL—GENERAUX

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
 Bernard J. A., St Pierre 21-25
 Bossé & Banks, St Paul 39
 Colston A. J., St Peter 132
 Grenier G. R. & Cie, Richardson 190
 Joseph Andrew, St Peter 132
 Masson, A. D. St Nicholas 38
 Pouliot Arthur, Côte de la Montagne 111
 Walcott C. W., St Peter 98
 Winfield Joseph, St Peter 81

INSURANCE — ASSURANCE — (See Insurance Company and Agents)

Belleau & Auger, St Pirere 85
 Brodie, Geo., St Peter 132
 Boutin P. Alex., Côte la Montagne 111
 Côté Ernest G. J., St Joseph 98
 Côté S. Jos., St Michel 9½
 Delaney W. J., St Peter 133
 Falardeau D., St François 70½
 Hunt Ed., St Peter 135
 Marcotte A. & Cie, Chemin St Louis 14
 Massey W. Morton, Mountain Hill 111
 Miville Ludger, 3e Avenue 101, Limoilou
 Racine P., Du Roi 421
 Talbot D., Ste Famille 30
 Thomson John, St John 213

Lucien Moraud, L.L.L. Téléphone 3439
 Alfred Savard, B. C. L.

Moraud & Savard
Avocats

Edifice Dominion Express
 85 Rue St-Pierre, Québec

Morin Louis D., Côte de la Montagne 111
 O'Sullivan Harry St Pierre 98
 Patry Jules, St Joseph 111

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Andrews F. H. & Son, St Paul 253
 Aubert Joseph, St Joseph 68
 Béranger & Collette, Charest 7
 Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46
 Bernard J. A., St Pierre 21-25
 Bissett James & Co., St Paul 260
 Bois Edm. S., St Pierre 98
 Bossé & Banks, St Paul 39
 Caron La Cie Ltée, St Joseph 94
 Chaumette J. Alex., de la Couronne 18
 Côté G. J. Ernest, St Joseph 98
 Côté Victor, St Paul 143
 Débigaré Napoléon, du Pont 84
 Dery Albert, de l'Eglise 70
 Frigon Lucien, Du Pont 76
 Godin Ovide, Dalhousie 89
 Goulet E. E., St Valier 611
 Guillot W. J., Laliberté 124-126
 Huard J. O., Q. Ry Building, St Joseph,
 corner Crown sts
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 263
 Lacroix Jos. C., Dorchester 182
 Lafrance J. A., Richelieu 78½
 Landry & Simard, St Joseph 68
 Masson A. D., St Nicolas 30
 Morin Charles, St Joseph 111
 Picher Eugène, St Jacques 20
 Plamondon J. A., Charest 7
 Rousseau N. E., St Joseph 44½
 Talbot René, Dalhousie 89
 Tessier Charles, St André 43
 Thomson John, St John 213
 MARINE AND SHIP—MARINE ET NAVIRE
 Gagnon & Frère, St Paul 100

MERCANTILE

Bradstreet Co., Mountain Hill 111
 Dun R. G. & Co., St Peter 1 8

MINING—ASSOCIATION MINIÈRE

Bossé H. C. & Cie, St Peter 98
 Carbray, Son & Co, St Peter 132
 Scott Arthur E., Mountain Hill 116

NEWSPAPERS—JOURNAUX

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
 Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76
 Giguère J. E., St Joseph 233
 Gosselin J. P., St Joseph 283

REAL ESTATE—IMMEUBLES—(See notaries)

Allen & Laughlin, Mountain Hill 44
 Burroughs G. H., Dalhousie 46
 Colston A. J., St Peter 132
 Hardy Alex., St Pierre 132
 Hunt Ed., St Peter 135
 La Cie Immobilière Frontenac, Côte de
 la Montagne 82½
 La Cie du Parc Mauflis, St Joseph 124½
 Lamontagne & Samson, Ancien Chan-
 tier 14
 Leclerc Théo., St Joseph 244
 Lockwell & Leclerc, St Pierre 88

Marcotte A & Cie, Chemin St Louis 14
 Montcalm Land, St Jean 328
 Picard Lauréat & Cie, Chénier 10-12
 Plamondon A., St Valier 128
 Proteau G., St Joseph 244
 Québec Land, du Pont 81
 Verret A. G., St Jean 162
 Walcot C. W., St Peter 98

STEAMSHIPS—NAVIRES

Allans, Rae & Co, Champlain 169
 Carbray, Son & Co, St Peter 132
 Hone & Rivet, Buade 31
 Macpherson Wm M., Dalhousie 53
 Moore G. J. P., Dalhousie 46
 Scott Arthur E., Mountain Hill 116
 The Robert Reford Co. Ltd., St Peter 103

TICKET AGENTS—AGENTS DE BILLETS

Hone & Rivet, Buade 31
 Moore G. J. P., St John 30
 Nestor S. J., Du Fort 7
 Stocking Frank S., St Louis 32
 Stott Geo. H., corner St Ann & du Fort
 The Robert Reford Co, Ltd., St-Peter 103

TRANSFER—TRANSPORT

Bélanger Adolphe, St François 17
 Martel Charles, Ste Marie 14-16
 Norton Cartage and Baggage Transfer
 Co., Artillery 27
 Quebec Cartage & Transfer Co., des
 Fossés, corner St Roch
 Trudel Eugène, Burton 20

Agricultural implements—INSTRU-

MENTS AGRICOLES

International Harvester Co of America,
 St Andrew 129
 La Cie de Laiterie St Laurent, Ern. L.
 Côté, agent, St Jacques 22
 Legaré P. T., Ltée, St Paul 273-287
 Massey Harris, J. L. Larente, agent, St
 Paul 424
 The Frost & Wood Co., Ltd, J. M. Beau-
 doin, agent, St Paul 78
 The M. Moody & Sons Co., St Paul 267

Aluminium

The Herman Young Co. Reg'd, du Pont
 111-115

Architects—ARCHITECTES

Bergeron, J. S. St Jean, 103
 Décary A. R., des Grisons 16
 Dussault J. P. E., St Jean 253
 LeMay René P., d'Aiguillon 17½
 Ouellet & Levesque, St Jean 115
 Ouellet Jos. P., Ste Famille 28
 Pageau A. J., St Valier 578
 Raymond Thomas, Caron 45

Robitaille A. L., St Jean 496
 Staveley & Staveley, St Peter 92
 Talbot & Dionne, St Joseph 14
 Trudel Ad., St Valier 833
 Tanguay & Lebon, d'Aiguillon 20
 Wallace J. W. M., St Stanislas 25

Asphalt Side Walks—TROTTOIRS EN ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36
 Bilodeau La Cie Ignace, Ave Renaud 144
 Blais J. E., de la Couronne 179-181
 La Cie de Pavage et Construction de Quebec. St Joseph 81
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 263
 Parent François, Beauport

Auctioneers — COMMISSAIRES-PRISEURS—(encanteurs)

Demers L. J. A., Dalhousie 5-11
 Deschênes Louis, St Jean 58
 Grenier G. R. & Cie, Richardson 190
 Marceau & Fils, St Joseph 284-288
 Maxham A. J. & Co., St Pierre 135

Automobiles

Campbell P., St Louis 45-47
 DeVarenes Jos., St Joseph 279
 Gagnon André & Cie, Du Pont 155-157
 La Cie Robitaille, de la Couronne 104
 Landry J. M., St Augustin coin St Patrick
 Poulin J. E., St Joseph 319
 Legaré P. T. Ltée, St Valier 51-69

Automobiles Garage

Campbell P., St Louis 45-47
 DeVarenes Jos., St Joseph 279
 Landry J. M., St Augustin coin St Patrice
 Legaré P. T. Ltée, St Valier 51-69

Average adjusters—DISPACHEURS

Auger & Campbell, St Pierre 61

Awnings—AUVENTS

Alley John, St Paul 225
 Petrie Alexander, St James 13

Bakers—BOULANGERS

BREAD AND BISCUIT—PAIN ET BISCUITS
 Charest Wilfrid, St Joseph 420-422
 Hethrington Thomas, St John 364
 Little Geo. E., D'Auteuil 9

BREAD—PAIN

Bédard Joseph, de la Reine 216
 Bourbeau Jacques, Fleurie 183

Couture J. B., Fleurie 149
 Falardeau Jacques, de la Couronne 116
 Falardeau J. E., de la Couronne 28-30
 Little Geo. E., D'Auteuil 9
 Simard L. O., des Prairies 140

BISCUIT

Charest Wilfrid, Sauvageau 160
 Christie Brown Co., Ltd, Dalhousie 55-57
 Côté Victor, St Paul 143
 Glass John, Des Prairies 55
 National Biscuit Co., St Valier 413-415

Barbers—BARBIERS

Giguère Napoléon, St Paul 355
 Lesage A. St Jean 222

Bateau owners — PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX

Hackett Wm. & Sons, St André 3
 Thom John S., St James 46

Beds and mattresses—LITS ET MATELATS—(SEE ALSO FURNITURE DEALERS)

Quebec Wool Mattress Mfg Co., Colbert 21
 The Alaska Feather & Down Co., 2me Rue 133, Limoilou

Beer bottlers — EMBOUTILLEURS DE BIÈRE

L'Heureux & Laberge, coin St Dominique et Ste Marguerite
 O'Regan C. J., Palace 4

Bicycles

Chinic Hardware Co., de la Fabripue 28
 DeVarenes Joseph, St Joseph 279
 Gagnon A & Cie., du Pont 155-157
 La Cie Robitaille, de la Couronne 104

Bill posters—POSEURS D'AFFICHES

Lortie Alphonse, St Joseph 321
 The Ware Co. of Canada, corner Marchand et Richelieu

Blacksmiths—FORGERONS (Contractors—Entrepreneurs)

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St Roch
 Brousseau & Cie, Ste Hélène 258
 Marchand P., St Valier 265

Blinds, sashes and doors—JALOUSIES, CHASSIS ET PORTES (See also Carpenters)

Boivin Ls, Enr. Richelieu 202
 Gignac J. H. Ltée., de l'Eglise 142
 Gignac Napoléon, Lalement 60-68
 Nesbitt E. T., St Roch corner Queen
 Peters L. H., Ste Angèle 10

Boarding houses—MAISONS DE PENSION
PRIVATE BOARDING—PENSION PRIVÉE

St Ursule House, Mrs Vallentine, St-Ursule 72
The St George's House, Mrs T. Douglas, prop., St Ann 16-18

Boiler Makers—FABRICANTS DE BOUILLOIRES

Dorval Théodule, St Valier 467-469
Drolet F.-X., du Pont 206
Marchand George, Dorche-ter 292½-294
Picard & Bureau, Lalibe té 5
Richard Elie, St Valier 560

Bookbinders and paper rulers—RELIEURS ET REGLEURS

Chabot L. G., Côte de la Montagne 34
Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118
Poitras Gaudias, Collins 6½
Richard Jérémie, Côte de la Montagne 105
Walsh John E., St John 11

Booksellers and stationers—LIBRAIRES ET PAPETIERS

Angus James P., St John 346
Cambridge Book Store, Buade 25
Déry I. P. & Fils, Dalhousie 59
Dumontier P. & Cie, St Joseph 351
Evoy P. J., St John 141
Garneau J. P., Buade 47
Gosselin J. P., St Joseph 283
Goulet J., St Joseph 377
Kimball H. F., St John 148
Kirouac J. A. & Cie, de la Fabrique 34-36
La Cie J.A. Langlais & Fils, St Joseph 177
Mulroney W. J. & G., St Peter 59

Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118
Pruneau A. O., St Jean 60
Vincent Elz., St Jean 234
Walsh John E., St John 11

Boots and shoes machinery—OUTILLAGE POUR LA FABRICATION DES CHAUSSURES

Ouellet Joseph, Caron 12
Paquet E., Charest 117
United Shoe Machinery of Canada, St Valier 492

Boots and shoes Chaussures—FURNITURES—FOURNITURES

Beaulieu Jos & Cie, St Valier 480
Blouin F., coin Nelson & Colomb
Lamontagne & Racine, Arago 115
Richard Frères, St Valier 559

MANUFACTURES

Berrouard François, St Valier 397-399
Blouin F., coin Nelson & Colomb
Cloutier J. A., St Paul 317

Cloutier O. & Cie, du Pont 153
Gale Brothers, St Valier 518-524
Goulet Onésime, St Valier 573-579
Jobin Elie Ltée Colomb 35
LaRochelle & Fils, St Valier 533
Marier & Trudel, coin Nelson & Colomb
Robinson James,, J. Art. Morin, rep, St Joseph 4
Routier Luc, Colomb 56-58
Sénéchal Joseph, Arago 171½
Tourigny & Marois, Arago 10-20
The C. E. McKeen Co., St Valier 615-617
The Louis Gauthier Co., St Anselme 22
The Poirier Shoe Co., St Valier 558
The James Muir Co., St Valier 589-593
The John Ritchie Co., Ltd, Ste Hélène 183
The W. A. Marsh Co, Ltd, Dorchester 15

WHOLESALE—GROS

Brown Rochette Ltée., St Valier 580
Maranda F., Notre-Dame 19-21
Robinson James, J. Art. Morin, rep. St Joseph 4
Roy & Darveau, Sous-le-Fort 58
WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DTAIL
Boivin Alfred, Notre-Dame 27
Bégin J. H., St Joseph 121
Bilodeau Louis, Sous-le-Fort 45-47
Shink O. N., St Valier 769

RETAIL—DÉTAIL

Boisjoli Alex, St Joseph 309
Belanger J. B., St Joseph 31
Cloutier J. A., St Paul 317
Cloutier O. & Cie, Du Pont 153
Coulombe Victor, St Joseph 381
Deschênes Louis, St Jean 58, St Joseph 189 et St Valier 752
Dubois Eugène, St Valier 779
Falardeau L. F., St Joseph 124
Gingras Magloire, St Jean 363
Gilbert J. & Cie, St Jean 294
Jacques Wm. & Sons, Fabrique 42½
Juneau P. F., Hermine 24
LaRue Alfred, St Joseph 335½
Leonard Bros, St John 24
Plamondon Joseph, St Joseph 110
Robitaille Mlle M. E., St Jean 207
Shink O. N., St Valier 769
Slater Shoe Store, St John 45
Turcotte Joseph, de la Fabrique 52
Turcotte Paul, St Jean 40
Voyer Thomas, St Jean 380 et Déléigny 30

Boxes—BOITES—(Manuf.)

PAPER—PAPIER

Royal Paper Box Co., Boulevard Lange-lier 84

WOOD—BOIS

Perry James, St Valier 60-66

Brass finishers and founders —

FINISSEURS ET FONDEURS EN CUIVRE

Drolet M. J. A., St François 2
 Hazel James, Grant 130
 Vandry & Matte, St Jean 169
 Walker John, St John 122

Brewers—BRASSEURS

Boswell Brewery, St Valier 90-118
 Fox Head Brewery, coin Arago, Sauvageau & Colbert
 La Cie Champlain Ltée, de la Couronne 158

Bricks—BRIQUES

DEALERS—MARCHANDS

Bossé & Banks, St Paul 39
 Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 263
 Pleau J. F., St Paul 161
 Pruneau A. R., Enr., Côte de la Montagne 111
 Pruneau & Cie, St Pierre 142
 Richard Frères, St Valier 553

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Blais Narcisse, Marie de l'Incarnation 12
 Bell W. & D., St Valier 126
 Grenon F.-X., St-Valier 1162-1164
 La Cie de Brique de Québec Ltée, coin Ramsay et St André
 Paradis & Létourneau, Stadacona

Brokers—COURTIERS

CUSTOMS-DOUANE

Gignac Ed., Dalhousie 118
 Hanrahan M. J., Dalhousie 118
 EXCHANGE—DE CHANGE
 DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45
 Macnider J. & Co, St Peter 69
 McGie D. & Son, St Peter 63

MINING—MINES

Bossé H. C. & Cie., St Peter 92
 Dominion Brokerage Co. of Quebec, St Peter 56

PRODUCE AND PROVISIONS—PRODUITS ET

PROVISIONS

Picher Eugène, St Jacques 20
 Tanguay George, St Paul 48-50
 Winfield Joseph, St Peter 81

STEAMSHIPS—BATEAUX A VAPEURS

Carbray, Son & Co, St Peter 132
 Ross & Co, St Peter 92
 The Robert Reford Co'y Ltd, St Peter 103

STOCKS AND BONDS—ACTIONS ET OBLIGATIONS

Beaubien L. G. & Cie, St Pierre 74
 Belleau, Neuville & Cie, St Pierre 93
 Bruneau & Dupuis, St Pierre 31
 DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45

McDonald, Lespérance & Co., St Peter 132
 McDougall & Cowans, St Peter 31
 Walcot C. W., St Peter 98

Broom & Brush—BALAIS & BROUSSE

MANUFACTURERS

La Cie Jacques Cartier, Collard 111

Builders and Contractors—CONSTRUCTEURS ET ENTREPRENEURS—(See also Carpenters and Masons)

Association des Constructeurs de Québec, St Jean 23
 Bélanger Edmond, Ste Marguerite 185
 Belleau Jos., Ursuline Lane 2
 Boivin Louis, Enr., Richelieu 202
 Breton Joseph, St Olivier 175
 Canadian Fire proofing Co., Fleurie 111
 Careau Louis, Scott 153
 Cauchon M., Richardson 307½-309
 De Courcy P., du Pont 16
 Fackney A., St Joachim 107
 Jinchereau J.-Bte, Richardson 325
 Lamonde P. A., St François 52
 La Cie de Construction Idéale Ltée, St Valier 578
 Nesbitt E. T., cor. St Roch et de la Reine
 Paquet Edouard, Couillard 16
 Paradis Charles N., Ste Thérèse 159
 Peters L. H., St Angele 10
 Richard Napoléon, 3e Ave 213, Limoilou

Building and Sheathing Papers

PAPIER A CONSTRUCTION

Bernard J. A., St Pierre 21-25
 Bisset J. & Co., St Paul 260
 Labrecque L. E., Ltée, Du Pont 127
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 263
 Pouliot Arthur, Cote la Montagne 111

Building Materials—MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Asselin Joseph, St Paul 410
 Bossé & Banks, St Paul 39
 Canadian Fire proofing Co, Fleurie 111
 Labrecque L. E. Ltée, Du Pont 127
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 263
 Masson A. D., St Nicolas 30
 Pleau J. F., St Paul 161
 Richard Frères, St Valier 553

Butchers—BOUCHERS

BEEF AND PORK—BŒUF ET LARD

Baller Bros., St John 242 & Joseph 82
 Baller L. & Son, St John 304, Dalhousie 4 and St Joseph 303
 Bélanger Charles, jnr, St Roch 85
 Bélanger Pierre, 4e Rue 82, Stadacona
 Boutet & Breton, du Pont 120
 Cauchon & Giguère, Marché Montcalm, étal 29-38-39

Cloutier Narcisse, St François 23
 Delaney Thomas, Dalhousie 2
 Dombrowski A., Boulevard Langelier 59
 Drolet Jean, halle Montcalm
 Gauvin Uldéric, d'Aiguillon 76-80
 Gauvin Philéas, St-Olivier 280 $\frac{1}{2}$
 Gingras Z., jr, Marché Berthelot
 Létourneau J. L., Richardson 67
 Martin John, Montcalm Market
 Noreau Ls, Couillard 2
 Paquet Jos. A., Halle Montcalm, étal 28
 Patry P. St Dominique 56-58
 Rondeau Barthélemi, Halle Berthelot,
 étaux 23-24

WHOLESALE—GROS

Davies W. Co. Ltd., Edm. S. Bois, agent,
 St Pierre 98
 Emond & Côté, St Pierre 18-22
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150
 The Harris Abattoir Co. Ltd, Alf. Dom-
 browski, agent, Marché Champlain

PORK—LARD

Ruthman R. & Sons, St Valier 384-386
 et 759 and Montcalm Market Hall 30

SUPPLY—ACCESSOIRES

Quebec Butchers Supply Co., Dalhou-
 sie 89

Butter—BEURRE

Brookside Dairy, St John 21
 Emond & Frère, Prince Edouard 227

Butter & Cheese—BEURRE ET FROMAGE

Emond & Côté, Finlay Market Place 31-33
 et St Pierre 18-22
 Picher Eugène, St James 20
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150

Cabinetmakers—ÉBENISTES

Baronet Oct., St Joseph 337-339
 Cantin J. A., St Joseph 251
 Cantin J. W., St Valier 721
 Laroche Joseph, E., Richelieu 119 $\frac{1}{2}$
 Legaré P. T. Ltée, St Joseph 312
 Perry James, St Paul 323
 Rickaby David S., St John 337-339

Canned goods—CONSERVES ALIMENTAIRES

(See also Grocers—Voir aussi
 Epiciers)

Patry Eudore, St Jean 57
 Patry Georges, de la Fabrique 22
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150
 Roumilhac Ed., du Palais 48-50
 Turcotte Nazaire & Cie., Enr., Dalhousie
 54-58

Caps (Manufacturer) — MANUFACTURIER
 DE CALOTTES

La Cie Paquet, Limitée

Carpenters and joiners (Contractors)
 —CHARPENTIERS ET MENUISIERS (Entre-
 preneurs)

Belleau Jos., Ursuline Lane 2
 Blouin Cl., Boulevard Langelier 110-118
 Boivin Louis, Enr., Richelieu 202
 Breton Joseph, St Olivier 175
 Careau Louis, Scott 153
 De Courcy P., du Pont 16
 La Cie de Construction Idéal Ltée, St
 Valier 578
 Lamonde P. A., St François 52
 Nesbitt E. T., de la Reine 18 coin St Roch
 Paquet Edouard, Couillard 18-20
 Richard Napoléon, 3e Ave 213, Limoilou

Carpets and oil cloths—TAPIS ET
 PRELARTS

Bélanger Ed. & Cie, Côte de la Monta-
 gne 88
 Bertrand & Guillot, St Valier 710
 Côté P. J., St Jean 31
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 254-264
 Fortin I. A., St Joseph 123
 Le Syndicat de Québec, St Joseph 225
 L'Heureux & Gauvin, St Joseph 183-185
 Marceau & Cie, St Joseph, 155
 Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage
 58-60, Lévis
 Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215
 La Cie Paquet Ltée, St Joseph 165-173

Carpet cleaners—NETTOYAGE DE TAPIS

Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 6
 Quebec Carpet Cleaning, Bourlamaque
 Avenue 60

Carriage manufacturers — MANU-
 FACTURIERS DE VOITURES

AGENCIES—AGENCES

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St
 Roch
 Gaboury & Frère, St Valier 601
 Legaré P. T., Ltée., St Paul 273-287 ; ma-
 nufacture, Charlesbourg-Ouest
 Moisan Hubert, St Anselme 10
 Parent O., St Ambroise 12
 Quebec Carriage Work Co., St Roch 115
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Carriages—VOITURES

Bertrand Napoléon, St Valier 685-687
 Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham
 119-123
 Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St
 Roch

- Carette G. A. & Cie, Coin Richardson et Laliberté
 Julien, La Cie Eug. Ltée, St Valier 1226-1232
 Legaré P. T., St Paul 273-287
 Moisan Hubert, St Anselme 10
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103
 Vézina & Filion, 3e Avenue coin 2e rue Limoilou

Cartage—TRANSPORT

- Bélanger Adolphe, St François 17
 Martel Charles, Ste Marie 14-16
 Norton's Cartage & Baggage Transfer Co., Artillery 27
 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd, coin St Roch et des Fossés
 Trudel Eugène, Burton 20

Cast iron—ACIER DE CONSTRUCTION

- Bossé & Banks, St Paul 39
 East-rn Canada Steel & Iron Works, Ltd., St Pierre 76
 Lachance J. L. Ltée, St Paul 263
 Masson A. D. St Nicholas 3)

Cement—CIMENT—(Agents)

- Bossé & Banks, St Paul 39
 Falardeau & Cie, St Joseph 238
 La Cie Glode Ltée, St André 138
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 263
 Parent Chs. A., St Joseph et du Pont
 Pleau J. F., St Paul 161
 Richard Frères, St Valier 653
 Prunau A. R., E.r., Cote de la Montagne 111
 Pruneau & Cie, St Pierre 140-142

Chemists and druggists—CHIMISTES ET DROGUISTES

WHOLESALE—EN GROS

- Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141
 Cie Pharmaceutique de la Croix Rouge Des Prairies 92-98
 Giroux Victor, St Pierre 16
 Lambert Medical Co., St Antoine 396 Montreal
 Livernois J. E. Ltée, coin St Jean et Couillard
 Morin Dr Ed. & Cie, Ltée. Côte de la Montagne 113

RETAIL—EN DÉTAIL

- Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141
 de la Chevrotière, St Jean 224
 Dubé J. Edm., "Red Cross Pharmacy", St Jean 28 coin du Palais
 Franceur A. E., St Jean 379½
 Gagnon David, St Pierre 30
 Giroux J. B., St Joseph 385
 Giroux Victor, St Pierre 16
 Jolicœur Alf. L., St Jean 338

- Laroche & Co, de la Fabrique 4
 Laroche J. I. & Co, St Valier 723
 Leclerc A. & Cie, St Joseph 243
 Martel L. E., St Joseph 49-51
 Martineau Alphonse, St Valier 734
 Masson Joseph, St Valier 808
 Morin J. B., St Joseph 318-318½
 Plamondon Geo. P., St Joseph 122
 Rogers W. B., de la Fabrique 44
 Turcot J. E., St Jean 117
 Willis Henry, St John 4

China glass and earthenware —PORCELAINE, VERRERIES ET POTERIES
WHOLESALE—EN GROS

- Nerlich Co., M. Frigon, rep., du Pont 76
 Renaud & Cie., St Paul 72
 Thomas Co., Ltd, Dalhousie 94
 Vallerand André E., Dalhousie 67

RETAIL—EN DÉTAIL

- Latulippe Jos. P., St. Joseph 272
 Martel F. X., St Joseph 311-313
 Martel J. -Bte, St Joseph 113
 Rondeau Joseph, St Jean 418
 Rousseau J.-B., St Joseph 235 et St Jean 214
 Thomas Co., Ltd, St John 10

Church Bells—CLOCHES D'ÉGLISE

- La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph 177

Church ornamentation — ORNEMENTATION D'ÉGLISE

- Beranger & Collette, Charest 7
 Garneau J. P., Buade 47
 Cernichario & Frère, Sous-le-Fort 51
 Gauvin F. P., St Jean 324
 La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph 177
 LaCie Paquet Ltée, St Joseph 167-173
 Lacroix Jos. C., Dorchester 182
 Kirouac J. A. & Cie, de la Fabrique 34-36
 Plamondon J. A., Charest 7
 Pruneau A. O. St Jean 60

Cider apple—CIDRES DE POMMES

- Fortier E. & Cie., St Dominique 123
 Bédard & Dion, St Agnès, coin Avenue Bigaouette
 Coulombe Ed., Boisseau 47
 Fluet F. A. des Prairies 65
 O'Regan C. J., Palace Hill 4
 Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

Cigar dealers—MARCHANDS DE CIGARES
RETAIL—DETAIL

- Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
 Coté Jos., St Joseph 179, St Jean 18 et 212
 Dussault J. L., St Jean 350
 Ferland Alfred & Cie, St Paul 310
 Gastonguay Charley, St Joseph 88
 Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76

Grondin G. A., Buade 61
 Goulet J., St Joseph 377
 Hunt Joseph, St Jean 276
 Lortie A., St Joseph 321
 Paquet Joseph, St Joseph 299½
 Petitclerc G. M., St Jean 376
 Poliquin A. L., du Pont 140-142
 Walling Edward., Mountain Hill 46
 Walling W. W., St John 184

WHOLESALE—EN GROS

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
 Côté Joseph, St Paul 186-188
 Dupuis A. B., St Paul 190-192
 Dussault J. L., St Jean 350
 Vézina Oct. & Cie, St Joseph 460-462
 MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS
 Barry H.D., d'Aiguillon 155
 La Jamaica Cigar Factory, Notre-Dame
 des Anges 171
 Rock City Tobacco, Dorchester coin
 Gignac
 The B. Houde Co., Ltd, Ste Claire 46

City Express—JOBBER

Civil engineers—INGÉNIEURS CIVILS

Baillargé W. D., St Louis 50
 Boswell St George, Dalhousie 118
 Croteau & Grenier, St Pierre 81
 Décary A. R., des Grisons 16
 Gauvin C. E., Hamel 11
 Guay J. F., Côte de la Montagne 111
 Ewars & Olivier, St Peter 92
 Hamel & Tessier, St Pierre 132
 Gastonguay, Gastonguay & Giroux, Côte
 de la Montagne 111
 Jones, Tremblay & Malouin, St Joseph
 234
 Leofred A., St Jean 39
 Parent Paul, Champlain 101-103
 Stein & Fontaine, Côte de la Montagne
 111
 Tremblay & Bélanger, Côte de la Montagne
 111
 Wallace J. W. M., St Stanislas 25

Clothing—LADIES CLOTH AND SUITS—MANTEAUX, BLOUSES ET COSTUMES DE DAMES

La Cie "Bon Ton", St Joseph 421-423
 L'Economique, Avenue Renaud 29-31
 The Victor Mfg Co., St Valier 658
 All-Ready pour dames, St Joseph 378½
 Soulard & Leblond, St Joseph 362

Clothing Oiled—VETEMENTS HUILÉS

Matte T., St Dominique 129-135

Clothing—READY MADE—HABILES FAITES

Campbell Clothing, St Joseph 195-197
 Cloutier J. A., St Joseph 366

Fashion Craft, St Jean 178 et St Joseph
 128
 Fit-Reform, St Joseph 107
 Coulombe E. T., de l'Eglise 8
 Fugère, Dorchester 180
 L'Economique, Avenue Renaud 29-31
 Rite-Fit, St Valier 775-777
 Semi-Ready Ltd, St Jean 168
 Quebec Perfect Clothing Mfg Co., St
 Dominique 117
 New Era, St Jean 254-264

Clubs

Garrison Club, St Louis 97

Coal merchants — MARCHANDS DE CHARBON

Archer & Co., Ltd St, André 126-134
 Bennett & Co., St Peter 56
 Borland Robert & Co., Dalhousie 91
 Carbray, Son & Co., St Peter 132
 Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72
 Desjardins & Cie, St Paul 240
 Lachance & Frère, St Paul 263
 PLEAU J. F., St Paul 161
 Falardeau & Cie, St Joseph 238
 Gingras Jos., St Paul 2
 La Cie Glode Ltée, St André 138
 Lefrançois Joseph, St Paul 388
 Lefrançois & Cie, Jacques-Cartier 24-26
 Madden & Son, St Peter 116
 Pruneau A. R., Enr., Côte de la Montagne
 111
 Pruneau & Cie, St Pierre 148
 The Quebec Coal Co., Ltd, St Paul 63
 The Standard Chemical Co Ltd, St
 Roch 92

Coal oil and lamps—HUILES ET LAMPES—(See china and earthenware)

Vallerand A. E., Dalhousie 67

Coal tar—GOUDRON

Bisset James & Co., St Paul 260

Collectors—COLLECTEURS

Agence Mercantile de Québec, Des Fossés
 90
 Canada Commercial Agency, Mountain
 Hill 111
 Dombroski J. U., Massue 90
 Picard Lauréat & Cie, Chénier 10-12
 Quebec Creditors Agency, d'Aiguillon 23

Commission merchants — MARCHANDS COMMISSIONNAIRES

Bedard J.-B. & Frères, St Pierre 44-46
 Bennett & Co., St Peter 56
 Bernard J. A., St Pierre 21-25
 Bois Edm. S., St Pierre 98

Bossé H. C. & Cie, St Pierre 92
 Bossé & Banks, St Paul 39
 Bureau J. E., St St Olivier 210
 Carbray, Son & Co., St Peter 132
 Chaumette J. Alex., de la Couronne 18
 Côté Victor, St Paul 143
 Dery Albert, de l'Eglise 70
 Goulet E. E., St Valier 611
 Godin Ovide, Dalhousie 89
 Grenier G. R. & Cie, Richardson 190
 La Cie Caron Ltée, St Joseph 94
 Lacroix Jos. C., Dorchester 182
 Landry & Simard, St Joseph 68
 Masson A. D., St Nicolas 30
 Maxham A. J. & Co., St Peter 135
 Morin Charles, St Joseph 111
 Paradis Philippe, Côte de la Montagne 111
 Paquet & Jacquier, St Joseph 69½
 Plamondon J. A., Charest 7
 Rou-seau N. E., St Joseph 44½
 Tanguay Alf. T. & Cie, Dalhousie 91
 Tessier Chs., St André 43
 Thomson John, St John 213
 Walcot C. W., St Peter 98
 Winfield Joseph, St Peter 81

Companies—COMPAGNIES

Allan's SS. Co. Line (Ltd)—Allans' Rae & Co, agents; W. H. Henderson, repres., office and wharves, Champlain 169
 American Express Co, F. J. Butler, agent, St Peter 84
 Canadian Express Co, J. H. Parr, agent, St Peter 99
 Canadian Northern Express Co., M. G. Donnelly, agent, St André 160
 Canadian Northern Q. Ry, St André 160
 Canadian Pacific Ry, St Paul 362
 Canadian Pacific Ry, City Passenger and Steamship, G. J. P. Moore, agent Dalhousie 46
 Canadian Pacific Telegraph Co, J. F. N. Caisse, local manager, St Peter 89
 Cunard SS. Line, Canadian Service, The Robert Reford Co., Ltd, agents, St Peter 103
 Dominion Express Co, A. C. Thorn agent, St Peter 87
 Donaldson SS. Line, The Robert Reford Co. Ltd, agents, St Peter 103
 Dorchester Electric Co., W. T. Wilson, manager, Crown 51-53
 Gaspé & Bay Chaleur SS. Line, H. Blouin prop. Dambourges coin St Paul
 Grand Trunk Railway System, J. H. Stott, agent; offices and terminus, St Paul 5
 Great North Western Telegraph Co, C. E. Lillie, superintendant, St Peter 83
 I. C. R., S. J. Nestor, agent, Dalhousie 22; du Fort 7
 Inland Seamen's Union, Whitehall, N. Y., Bertrand M. J. L., agent, St Peter 135

Intercolonial Coal Mining Co., Arthur E. Scott, agent, Mountain Hill 116
 La Cie Electric Dorchester, de la Couronne 51-53
 Le Parc Jacques Cartier Ltée, St Pierre 88
 Montreal Ocean Steamship Co, Allans, Rae & Co, agents, Champlain 169
 North Shore Power, Ry and Nav. Co., F. W. Clarke Manager, St Peter 131
 Quebec Cartage and Transfer Co., Ltd., corner St Roch and des Fossés
 Quebec Central Railway Co, P. M. Cotter agent, Dalhousie 34-36
 Quebec & Lake St John Railway Co, W. D. Barclay, gn'l. manager, St André 160
 Quebec & Levis Ferry Co, Ltd, W. J. Thompson, manager, St James 48
 Quebec North Shore Turnpike Trust, G. H. Burroughs, Dalhousie 46
 Quebec & Saguenay Rv., H. E. Mathews, manager. Q. Ry Building, St Joseph corner Crown Streets
 Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Ltd, H. E. Matthews, manager. Q. Ry Building, St Joseph corner Crown Streets
 Quebec Steamship Co, A. Ahern, managing director, Dalhousie 40
 Quebec Transport & Forwarding Co., Ltd, W. J. Hackett, mgr, St Paul 6
 Richelieu & Ontario Navigation Co., M. P. Connolly, agent, Mountain Hill corner Dalhousie
 Saguenay Line, M. P. Connolly, agent, Mountain Hill corner Dalhousie
 Thomson SS Line, The Robert Reford Co. Ltd., agents, St Peter 103
 The Imperial Oil Co., Ltd, John Laird, agent, St James 26
 The National Navigation Co. Ltd., Dalhousie 116

Confectioners and Pastry cooks

—CONFISEURS ET PATISSIERS

WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL
 Côté Victor, St Paul 143
 Charest Wilfrid, St Joseph 420-424
 Dupuis A. B., St Paul 190-192
 Falardeau Jacques, De la Couronne 116
 Falardeau J. E., de la Couronne 28-30
 Laframboise W. & Cie, St Pierre 38
 McWilliam W. & Son, St John 138, de la Fabrique 50 and St Joseph 117
 Valiquet Jos. D., de la Fabrique 12, et St Joseph 240
 Vézina Octave & Cie, St Joseph 460-462
 Winfield J. R., St John 126

Consuls (See page 458)

Contractors — ENTREPRENEURS — (See Builders, Carpenters and Masons)

Cork goods—ARTICLES DE LIÈGE

John Auld, 642 Lagauchetière, Montreal

Coroner

Jolicœur G. W., St Louis 70

Bédard P. H., député, St Jean 236

Corsets—MANUFACTURIERS

Parisian Corset Mfg Co, coin Colomb & Turgeon

DETAIL—RETAIL

Dynes E. J., St John 49

Soulard & Leblond, St Joseph 362

Curriers—CORROYEURS, (See tanners and curriers)**Dairy Supplies**—FOURNITURES POUR BEURRERIES

Bisset J. & Co., St Paul 260

International Harvester Co. of America, St Andrew 129 and St Paul 418

La Cie de Laiterie St Laurent, St Jacques 22

La Cie Eug. Julien, Ltée., St Valier 1226 1232

Legaré P. T., Ltée, St Paul 273-287

Vézina & Filion, 3e Avenue coin de la 2e Rue Limoilou

Dentists—DENTISTES

Chambers E. J. C., de la Fabrique 22

Déry A., St Joseph 108

Dorval Eugène, St Jean 37

Drouin Horace, St Joseph 87

Fortier Massue, Ste Anne 40

Gaudreau S., St Joseph 133

Hamel Philippe, d'Aiguillon 6

Lebon & Frère, St Joseph 71

Lemieux Alex., Ste Anne 67½

Lemieux Louis N., Ste Ursule 18

Langlois Arthur, St Jean 7

Lantier Aimé, Couillard 50

Paradis Jules, des Fossés 267

Pourtier & Dorval, St Jean 37

Reid J., des Fossés 251

Distillery—DISTILLERIE

The Robitaille Eureka Distillery Ltd, Côte des Pères, Beauport

Divers—PLONGEURS

Patterson & Co., Dalhousie 91

Drain pipes— TUYAUX DE DRAINAGE

Bell W. & D., St Valier 1286

Falardeau & Cie, Dorchester 211

Gaudry L. H. & Co. Ltd., St Pierre 76

La Cie Joseph Glode, Ltée, St André 138

Lachance J. L. Ltée, St Paul 263

Pruneau A. R. Enr. Côte de la Montagne 111

Pruneau & Cie, St Pierre 142

Manufacturers—MANUFACTURIERS

Bilodeau Ignace, Avenue Renaud 144

Druggists—DROGUISTES (See chemists and druggists)**Dry goods**—NOUVEAUTÉS

WHOLESALE—EN GROS

Abbis & Cid, St John 154

Bélangier Germain, St Pierre 17-19

Belleau G. N. & Cie, St Pierre 37-43

Garneau, Ltée, Dalhousie 71

Gauvreau, Beaudry & Cie, St Pierre 48

Greenshields Ltd., D. Hémondron, rep. de l'Eglise 81-83

Hodgson Sumner Co, Ltd, J. L. Lacroix, rep. Charest 7

Lemieux J. F., St Joseph 2

Martin P. P. & Cie, J. O. Brodrigue, Charest 7

McCall, Shehyn & Co, St Peter 52

McLimont Wm & Sons, St Peter 71-73

Racine A. & Cie, Et Poitras, rep., de l'Eglise 68

Rémillard, Rinfret & Lefèvre, St Joseph 6-8

Thibaudeau Frères & Cie, Dalhousie 41-43

DRY AND FANCY GOODS—NOUVEAUTÉS

Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45

La Cie 5-10-15 Ltée, St Valier 742

Landry & Simard, St Joseph 68

RETAIL—DÉTAIL

Au Bon Marché, St Jean 6

Abis & Cid, St John 154

Bédard J. A., 4e Avenue 120, Limoilou

Bélangier Ed. & Cie, Notre-Dame 29, Côte de la Montagne 86

Bergevin Raoul R., Côte de la Montagne 100-104 et Notre-Dame 35-47

Bertrand & Guillot, St Valier 710

Donohue store, (T. D. Dubuc, successeur), St John 188

Dubuc T. D., St Jean 228

Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 254-264

Fortin J. Eug., St Joseph 137

Fortin I. A., St Joseph 123 et St Valier 746

Garneau N. & Cie, St Jean 6

Legendre & Frères, St Jean 286

L'Heureux & Gauvin, St Joseph 183-185

Marceau & Cie, St Joseph 155

Marchand Louis, St Valier 741

Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage, 58-60

Mintz E., Notre-Dame 15

Moffett Ovila, St Valier 983

Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215

La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157-173

Plamondon J. & Fils, St Valier 727
 Simard F. & Cie, St Joseph 142
 Simard Carmichael & Cie, St Joseph 75
 Simons & Minguy, de la Fabrique 20
 St George Store, St Jean 174
 Syndicat de Québec, St Joseph 225

Dry-Kiln—SECHERIE

Chalifour O., Prince Edouard 126
 Gignac J. H. Ltée., de l'Eglise 142
 Gignac Napoléon, Lalemant 60-68

Dyers and scourers—TEINTURIERS ET DÉGRAISSEURS

Frontenac Electric Laundry, Crown 196-204
 Glover Dye Work, St Valier 393-395
 Imperial Laundry, St Valier 52-54
 Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 4-6
 Victoria Steam Laundry and Dye Works, Avenue Taschereau 27

Electrical Contractors—POSEURS D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

Audy Maxime, Caron 91
 Belleau W., St Jean 363½-365
 Bignell H. R., St Nicolas 26
 Brazier & Ferland, St Jean 430
 Brousseau & Frère, St Paul 318½
 Côté Ls., Ph., d'Aiguillon 172
 Giguère Alphonse, Richardson 260-262
 Giguère P. P. Ltée, des Fossés 54-56
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78
 Leveillé F.-X., Cook 16-18
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178
 Noël P., des Jardins 28
 Paradis P., d'Aiguillon 236
 Paradis B. & Frère, Dorchester 51
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Plante Octave, & Cie, du Pont 181-183
 Simard La Cie G., Dorchester 104-106
 The Quebec Electric Co., St John 121
 Vandry & Matte, Enr., St Jean 169
 Vézina Charles, Enr., du Pont 117-123

Electrical supplies—APPAREILS ÉLECTRIQUES

Bignell H. R., St Nicolas 26
 Brazier & Ferland, St Jean 430
 Brousseau & Frères, St Paul 318½
 Evanturel A., St Jean 101
 Giguère L. C., & Cie, St Joseph 314
 Giguère P. P., Ltée, des Fossés 54-56
 Mechanics Supply Co. Ltd, St Paul 80-90
 Simard La Cie G., Dorchester 104-106
 The Quebec Electric Co., St John 121
 Vandry & Matte, Enr., St Jean 169
 Vézina Chs A., Enr. du Pont 117-123

Electricians—ELECTRICIENS

Bignell H. R., St Nicolas 26

Brazier & Ferland, St Jean 430
 Dauphin H. A., St Jean 112

Elevator—ASCENSEUR

Bossé & Banks, St Paul 39
 Drolet F.-X., du Pont 206
 Dorval Théodule, St Valier 467-469½

Engineer's supplies — MATÉRIAUX POUR INGÉNIEURS

Mechanics Supply Co. Ltd, St Paul 80-90
 The Chicnic Hardware Co., St Peter 55-57

Engravers—GRAVEURS ON METAL—SUR MÉTAUX

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166
 Cantin E. V., St Jean 300
 Jacot E., St Joseph 95
 Paquet Arthur, St Joseph 63-67
 Picard & Duquet, St Jean 36
 Picher Daniel, St Joseph 90
 Quebec Engraving Co., Couillard 52
 Racine D., St Joseph 183½
 ON WOOD—SUR BOIS
 Quebec Engraving Co., Couillard 52

DIE SINKERS

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Fancy goods—BIMBELOTERIE WHOLESALE—EN GROS

Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45
 Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46
 Beranger & Collette, Charest 7
 Déry I. P. & Fils, Dalhousie 59
 Kirouac J. A. & Cie, de la Fabrique 34-36
 Nerlish Co., Maurice Frigon, représentant, du Pont 76

RETAIL—DÉTAIL

Dynes E. J., St John 49
 Charlton E. P. & Co., St Joseph 149-151
 La Cie 5-10-15 Ltée., St Valier 742
 Moussette Z., de la Couronne 59-61

Fire extinguisher—EXTINCTEUR CHIMIQUE

Bernard J. A., St Pierre 21-25
 Talbot René, Dalhousie 89

Fire Hose—BOYAUX A INCENDIE

Canadian Fire Hose Co., Montreal, René Talbot, agent, Dalhousie 89

Fire wood—BOIS DE CHAUFFAGE

Collin Jérôme, St Paul 400
 Conway Edmund, St Paul 282
 Lefrançois Joseph, St Paul 388 et Prince Edouard 38
 Lefrançois & Cie, Jacques-Cartier 22-24

Mercier J. B., Marie de l'Incarnation
19-31
McLaughlin T. F., St Valier 1
St Pierre Louis, St Roch 118

Fire Works—FEU D'ARTIFICE

Roy Joseph, du Pont 7

Fish dealers—MARCHANDS DE POISSONS—
WHOLESALE—EN GROS

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 87
Derome H. enr. Thibaudeau 9-13½
Dominion Fish & Fruit Co., Champlain
Market Place
Quebec Fruit Exchange, St Peter 31-35
Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150
Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

RETAIL—DÉTAIL

(See Retail Grocers)

Hogan P., Montcalm Market, 5-13-15
SALT FISH—POISSON SALÉ

Flour, Grain and Provision—
FARINE, GRAIN ET PROVISION
MOULIN—MILL

The Ogilvie Flour Mills Co. Ltd., L. T.
Morency, manager, St Peter 132

BROKER—COURTIER

Cream R. F. & Co., Dalhousie 83
Picher Eugène, St Jacques 20
Tanguay Alfred T. & Cie, Dalhousie 91

WHOLESALE—EN GROS

Bertrand Napoléon, St Valier 685-687
Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 87
Bussière Samuel Enr., Sutherland 40
Carrier Wm. & Fils, Dalhousie 104-108
Colvin & Co., St John 213
Drolet D. E., Côte de la Montagne 151
Drolet J. E., du Pont 143
La Cie Eug. Julien, Ltée, St Valier 1226-
1232

Kirouac F. & Fils, St Pierre coin St André
Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150
Renaud P., St Valier 600-600½
Tanguay George, St Paul 48-50
Vézina & Filion, 3e Avenue coin 2e
Rue Limoilou

RETAIL—DÉTAIL

(See Retail Grocers)

Flowers—FLEURS

Lemieux Mrs Thos L., St John 99
Penney William, St John 179-181

Founders—FONDEURS

La Cie C. H. Lepage, Ltée, Ste Thérèse
153

Picard Eusèbe, Ramsay coin Assurance
Terreau & Racine, St Paul 196-208

Fruits and vegetables—FRUITS ET
LÉGUMES

Beauchamp Ferd., Côte Lamontagne 36
Bouchard S. & Cie, Sous le-Fort 29
Dominion Fish & Fruit Co., Champlain
Market Place
Hogan P., Montcalm Market, stalls 5-13-15
Légaré et Moisan, Sous le Fort 23
Quebec Fruits Exchange, St Pierre 31-
35
Thibaudeau J. B. & Cie, St Pierre 27-29

Furniture dealers—AMEUBLEMENT

Baonnet Octave, St Joseph 337-339
Cantin J. A., St Joseph 251
Crown Furniture Co., Crown 68
Demers L. J. A., & Cie, Dalhousie 5-11
Fiset & Cie, St Joseph 10-12
La Cie Paquet Limitee, St Joseph 157 à
173
Legaré P. T. Ltée, St Joseph 312
Marceau & Fils, St Joseph 284-288
Perry James, St Paul 323
Rickaby D. S., St John 337
Turner Bros, St John 65

Furs—FOURRURES—(See hat and furs)

Bédard David, St Jean 282
Legaré P. F. Ltée, St Paul 273
Lessard Elzéar, Richardson 401-405
Marceau O., St Valier 847-839
Mintz E., Notre-Dame 15
Papillon N. E., St Jean 458
Proulx J. L. O., St Joseph 107
Quebec Fur Mfg Co., I. Pouliot, St Jo-
seph 425
Robitaille Joseph, Richelieu 104-108
St Pierre Ernest, St Joseph 44
Vermette J. Art., St Joseph 402-40

FUR DRESSER—REPASSEUR ET TEINTURIER

DE PEaux

La Cie Paquet Ltée, Pointe aux Lièvres

Galvanoplastie

Cernichiaro & Frère, Sous-le-Fort 51
Garant & Thibault, St Joseph 308½

Gents' Furnishings—MAGASINS DE
MERCERIE

Alain P. A., St Joseph 199-203
Beaulieu Charles, St Valier 763-765
Bedard David, St Jean 282
Bisson J. Ulric, St Valier 749
Bedard J. A., 4e Avenue 120 Limoilou
Cloutier J. A., St Joseph 366
Darlington John P., Buade 7
Demers & Frère, St. Jean 266

Dubuc T. D., St Jean 194
 Huot Gaspard, St Jean 106
 Jacques Nap., St Joseph 132
 Laliberté J. B., St Joseph 145
 Maheux & Godbout, St Jean 198
 Mintz E., Notre-Dame 15
 Morency L. B. & Cie, du Palais 54
 Morgan D., corner St Ann and Du Fort
 Mullin J. H., de la Fabrique 48
 Paquet L. O., St Joseph 195-197
 Raymond, Binet & Co., St Jean 93-95
 Simard H. B., St Jean 218
 Whelan Will. J., St John 14

Gilders—DOREURS

Gauvin F. P., St Jean 324
 La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290
 Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 71
 Morency F.-X., St Joseph 59
 Morency L., St Jean 183
 Simard & Frère, St Joseph 270

**Gloves and mitts—GANTS ET MITAINES
(Manufactures)**

Leloup A., des Commissaires 106-108
 La Cie Paquet Ltée., Pointe-aux-Lièvres

Goldsmiths—(See Silversmiths)**Granite Marble Tool Grinder**

QUARRY—CARRIERE

Lachance J. L. Ltée, St Paul 263

Grocers—EPICIERIS

WHOLESALE—EN GROS

Drouin, Frères & Rattray, Ltée, St Paul 52
 Gagnon, Garant, Ltée, St Valier 216-222
 Joseph & Co., St Paul 173
 Langlois & Paradis, St Pierre 8-10
 Lavoie & Dion, St Valier 407
 Ledroit & Frère, Sault-au-Matelot 9
 Letellier J. B. E., Dalhousie 92
 Létourneau Ls, Smith 35
 Morissette J. & Cie, St Valier 142
 Renaud J. B. & Cie, St-Paul 118-150
 Rioux N. & Cie, St Paul 162-164
 Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58
 Whitehead & Turner, St Paul 44-46

RETAIL—DÉTAIL

Antil J. P., St Patrice 2
 Bacon Oliv, coin Sauvageau et Hermine
 Beaudet J. A., Marché Champlain 16
 Bernier Albert, St Jean 235
 Boily Alfred, Côte d'Abraham 36-38
 Boily Chs J., St Valier 194
 Boiteau Joseph, Sutherland 27
 Bouret Frs., St Paul 145
 Boyce M. & Son, Côte d'Abraham 19-21
 Brousseau Sem P., St Paul 320-322
 Cantin A. A., St Valier 555-557
 Cantin & Frère St Joseph 271
 Cantin Raymond, St Olivier 326

Cantin Wilfrid, Du Pont 133-135
 Coleman Maurice, du Pont 98
 Couture Elz. P., Caron 124
 Delisle E. A., Côte St Geneviève 29
 Delisle Eudore, Avenue Taschereau 2
 Drolet Arthur, St Valier 714-716
 Emond J. E., de la Chapelle et Ste
 Hélène
 Falardeau Jos et Cie, coin Crémazie et
 Avenue Bourlamaque, V. Montcalm
 Gaboury Léon, Enr, St Jean 235
 Gagnon Elzéar, Dorchester 138-140
 Gagnon W., Artillerie 112
 Garneau J. R., Sous le Fort 37
 Gauvin Z., St Paul 121-123
 Gingras Guillaume, du Roi 268
 Godbout Thos C., St Patrice 97
 Gosselin F. X., de la Couronne 205-207
 Grégoire J. E., du Pont 128
 Guy J. P., St Paul 152-154
 Hamel & Bedard, St Valier 728
 Hamel G. E., St-Valier 914
 Hamel Stanislas, d'Aiguillon 106
 Hossack G. & C., Garden 19
 Kell H. G., St Augustin 80
 Kirouac P. Eug., St Valier 1105-1109
 L'Heureux Hubert, D'Aiguillon 246
 Létourneau Louis, Smith 35
 Lyonnais A., du Pont 49-51
 Marier Joseph D., Dorchester 136
 Martel Charles, Artillerie 49
 Martel L. F., coin du Pont et des Fossés
 Martel S., Marché Champlain 22
 Mercier Louis & Cie, St Paul 117-119
 McCone James, St John 130
 Moisan J. A., St Jean 341-343
 Moisan Napoléon, Ste Julie 70
 Murphy & Weir, corner St Paul and
 Sault-au-Matelot
 Myrand & Pouliot, de la Couronne 70
 Noreau L., Couillard 2
 Paquet E., Dalhousie 13
 Picard Joseph, Henderson 28-32
 Pichette Anatole, Dorchester 174-176
 Pouliot Moise, St Joseph 367
 Renaud & Pageau, St Valier 597
 Rhéaume Narcisse, coin du Roi et Grant
 Richard Pierre, des Jardins 44
 Rinfret Arthur, St Joseph 412-414
 Roy Alexandre, Scott 110 $\frac{1}{2}$ -112 $\frac{1}{2}$
 Riverin Charles S., de la Couronne 55
 Savard Joseph, St Jean 35
 Simard Chs. O., St Jean 8
 Smyth Thomas, Conroy 2
 Talbot J. A., de la Reine 410-412
 Tardif J. L., St Jean 175
 Thivierge Arthur, St Joseph 368
 Turcotte Abel, St Jean 272
 Turcotte Elz., coin des Fossés et Grant
 Turcotte G. H., Caron 92
 Turgeon P. L., coin Thibaudeau & Laplace
 Vezina J. A., Arago 62
 Voyer P. Isidore, Richeheu 226

Guns—FUSILS—(Manufacture)

Ross Rifle Co, Avenue Taché, Cove Fields

Haberdashers—(See Merchant Tailors)

Cloutier J. A., St Joseph 366
Demers & Frères, St Jean 266
Huot Gaspard, St Jean 106
Paquet L. O., St Joseph 197
Raymond Binet & Co., St John 93-95
Whelan Will. J., St John 14

Hair dressers and hair goods—COIFFEURS—ARTICLE POUR CHEVEUX

Lapointe J. A. & Cie, St Jean 238 et St Joseph 193
Gourdreau Auguste, Du Pont 151
Papillon J. M., St-Olivier 244

Ham curers—CHARCUTIERS

Baller Bros 242-244 St John; St Joseph 82
Baller L. and Son, St John 304, Dalhousie 4 and St Joseph 303
Emond & Côté, St Pierre 18-22

Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150
Ruthman R. & Sons, St Valier 384-386

Hardware—QUINCAILLERIE

WHOLESALE—EN GROS

Lemieux N. & Fils, St Pierre 80

WHOLESALE AND RETAIL—EN GROS ET DÉTAIL

Brousseau Georges, St Paul 83
Chinic Hardware Co., St Pierre 55-57
Doyle William, St Pierre 15
Lemieux Jos. E., St Pierre 11
Martineau La Cie., St Joseph 135
Mechanics Supply Co. Ltd, St Paul 80-90
Parent C. A., du Pont et St Joseph
Robitaille & Picher, Enregistré; St Jean 132
Scott H. S. & Co., St Peter 60
Shaw S. J. & Co., St John 13
The Herman Young Reg'd, Bridge 111-115

RETAIL—DÉTAIL

Audy Maxime, Caron 91
Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 119-123
Brousseau & Frères, St Paul 318½
Cantin A. A., St Valier 555-557
Chinic Hardware Co., St-Pierre 55-57 et de la Fabrique 28
Derome Edgar, St Jean 336
Dion Jos. & Cie, St Valier 782
Dussault J. B., St Jean 320
Giguère L. C. & Cie, St Joseph 314

Hudon M., du Pont 101-103
Lajeunesse Gaudiose, St Valier 773
Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100
Leclerc & Fils, St Joseph 375
Robitaille & Picher Enregistré St-Jean 132
Rondeau Joseph, d'Aiguillon 244
Samson & Filion, St Paul 341-343
Shaw S. J. & Co., St John 13
The Herman Young Reg'd, Bridge 111-115

Harness—(manufacturer)—HARNAIS—(manufacturier)

Charest Joseph, du Pont 107
Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
Marceau George, Place Marché Finlay 21

WHOLESALE—EN GROS

Carette G. A. & Cie., coin Richardson & Laliberté
La Cie Eugène Julien Ltée, St Valier 1226-1232
Legaré P. T. Ltée, St Paul 273-287
Vezina & Fillion, 3e Avenue coin, 2e Rue, Limoilou

Hats and furs—CHAPEAUX ET FOURRURES

Alain P. A., St Joseph 199-203

Bedard David, St Jean 282
Dechêne & Poulin, St Joseph 80
Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
Laliberté Jean-Bte., St Joseph 145
Legendre & Frères, St Jean 286
La Cie Paquet Ltée., Pointe-aux-Lièvres
La Cie Paquet Ltée, St Joseph 165-173
Papillon N. E., St Jean 358

Hay—FOIN

Begin & Frères St Roch 67
Blais Narcisse, Napoléon 5
Colvin & Co., St John 213
Drolet J. E., Du Pont 143

Heating apparatus—APPAREILS DE CHAUFFAGE

Audy Maxime, Caron 91
Belleau W. St Jean 363½-365
Brousseau & Frère, St Paul 318½
Giguère Alphonse, Richardson 260-262
Giguère P. P., Ltée, des Fossés 56
Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78
Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57-59
Leveille F. X., Cook 16-18
Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178
Noël Pierre, des Jardins 28
Paradis B. & Frère, Dorchester 51
Paradis P., d'Aiguillon 236
Picard O. & Fils, St Jean 199
Simard La Cie G., Dorchester 104-106

Vandry & Matte Enr., St Jean 169
Vézina Chs, Enr, du Pont 117-123
Walker John J., St John 122

Hide dealers—MARCHANDS DE PEUX
VERTES

Cloutier J. A., Arago 6
Depeyre J. & Cie, 3e Rue 160, Limoilou
Labrie Joseph, St Valier 473
Pion A. & Cie, Prince Edouard 344
Quebec Hide & Shin Co., de la Cour-
ronne 44
Turgeon Elie, St Valier 423

Homœopathic physician — MÉDECIN
HOMÉOPATHE

Gale G. Goldsworthy, St Ursule 37

Horse dealers—COMMERÇANT DE CHE-
VAUX

Gauvin Uldéric, d'Aiguillon 76-80

Hotels

Blanchard Hotel, Jos Cloutier, Notre-
Dame square 2-5
Bezeau D., St Paul 309-311
Canada Hotel, T. Bréard, Henderson 12
Château Frontenac, Fred McMahon
manager, corner St Louis and des
Carrières
Clarendon Hotel, T. H. Bégin, prop.,
corner Garden and St Ann
Cloutier, Honoré. St Paul 329
Commercial, J. E. Bélanger, prop., coin
St Valier et Boulevard Langelier
Douville Rodolphe, St Nicolas 43-45
Drouin Adjutor, Place Marché Cham-
plain 8-10
Eldorado, H. Doré, prop. St Joseph 396-
400
Imperial. C. Lapointe prop. de la Cou-
ronne 124-128
King Edward, Ed. Lapointe, prop., Gar-
den 9-11 (opposite city Hall)
Kent House, H. T. Knight, Manager,
Montmorency Fall
Metropole, Hotel, Salvation Army. D.
P. Ma-Rae, Manager, Palace 14-16
Mountain Hill House, Drapeau Joseph,
Mountain Hill 94-98
New Victoria Hotel, H. Fontaine, prop.,
du Palais 32-46
Palais de Cristal Hotel, Edouard Pou-
lin, St Joseph 93-97
Quebec Hotel, Alp. Breton, du Pont
114-116
Queen Hotel, Joseph Tremblay, prop.,
coin Desfossés et Du Pont
Sous-le-Cap, J. E. Demers prop., Sault-
au-Matelot 67-69
St André Hotel, Lachance Louis St
André 95

St Louis Hotel, P. K. Hunt, prop., St
Louis 31-33½
St Malo Hotel, Eusèbe Fréchette, St
Valier 1094½
The Neptune Inn., Levallée & Frère
Mountain Hill 115
Terminus Hotel, H. Bernier, St André
193-197

Ice dealers—MARCHANDS DE GLACE

Desnoyers A. & Cie Champlain 657
Holden P. J., Champlain 585

INSPECTORS—INSPECTEURS

BOILER—BOUILLOIRE.—(Voir page 69)

BREAD—PAIN

Childs W. H., Ste Hélène 131

FISH AND OIL—HUILE ET POISSON

Côté Louis, Sault-au-Matelot 83-87

GAS—GAZ

LeVasseur Nazaire, Sault-au-Matelot 17

LADDER—ÉCHELLE

Corbin W. A., St Simon 13

LEATHER—CUIR

Roy Geo., St Cyrille 61

PEAUX—HIDES

Blais Louis, Arago 8

MANUFACTURES

Jobin P. J., Scott 116

Desrochers Sam., des Anges 2

MEAT—VIANDE

Drolet Jean, jnr, St Luc 12

MILITARY WORKS—OUVRAGES MILITAIRES

Mathieu L. Joseph, St Louis 17

MILK—LAIT

Poulin Léonidas, vétérinaire, Hôtel de ville

PUBLIC BUILDING—EDIFICES PUBLICS

Jobin P. J., Scott 116

ROAD—CHEMINS

Chouinard Théodore, Lee 2

VETERINARY—VÉTÉRINAIRE

Hall Dr W. W., City Hall

WEIGHTS AND MEASURES—POIDS ET MESURES

Roy Chs. E., Champlain 24

Insurance companies and agents

—COMPAGNIES D'ASSURANCE ET AGENTS.

ACCIDENT ET GARANTIS

Canada Accident Ass. Co., Giroux & Côté,
Cote de la Montagne 111; Théo. Le-
clerc, St Joseph 244; J. B. Morissette,
St Pierre 72½.—G. J. Ernest Coté; St
Joseph 98

Protector Underwriters of Hartford, Connecticut, Ern. G. J. Côté, St Joseph 98
 Quebec, Colin E. Sword, secretary, St Peter 81; Leclerc & Deguise, St Joseph 244; Eug. Leclerc, St Pierre 88, A. G. Verret, St Jean 162
 Queen Ins. Co. of America, C. W. Champion, St Peter 66; Budden & Welch, St Peter 101
 Rimouski Fire Ins. Co., J. F. Belleau agent, St Pierre 114
 Royal Exchange Fire Ass., J. Eug. Lachance agent, St Pierre 131
 Royal of Liverpool, C. & W. Champion, St Peter 66
 Scottish Union & National, Mahony & Hay, Mountain Hill 111; W. J. Fraser, agent special, St Peter 132
 Sun Insurance Office, Giroux & Côté, Côte de la Montagne 111
 St Paul Fire & Marine Ins. Co., Ern. G. J. Côté, St Joseph 98
 The Montreal-Canada Fire Ins. Co., J. F. Belleau, repres., St Peter 114
 The Rochester German Fire Ins. Co., F. Holloway, St Peter 56; Giroux & Côté, Côte de la Montagne 111
 The Rochester German Underwriters Agency of N. Y., G. J. Ernest Côté, St Joseph 98
 Union Assurance Society, J. B. Morissette, St Pierre 72
 Western, Budden & Welch, St Peter 101
 Yorkshire Ins. Co, Giroux & Côté, Côte de la Montagne 111

GUARANTEE—GARANTIE

American Surety Co. of N.-Y., C. W. Walcot, St Peter 98
 Dominion of Canada, J. Eug. Lachance, St Pierre 131; Ern. G. J. Côté, St Joseph 98; J. T. Lachance, St Pierre 133; W. J. Delany, St Peter 133
 United State Fidelity & Guaranty Co., W. Morton Massey, Mountain Hill 111, Belleau & Auger; St Pierre 85

LIFE—VIE

Ætna, Oscar Morin, Mountain Hill 111
 British Empire, W. M. McPherson, Dalhousie 53
 Canada Life, Oscar N. Gagnon, manager, Eastern Quebec, and Frank Glass city agent, St Peter 132; Geo. Brodie, St Peter 132
 Commercial Union Ass. Co., Ltd, Arthur Marcotte, St Peter 82
 Confederation, J. G. Bruneau, Provincial manager, St Peter 132. Leclerc & Deguise, agents spéciaux, St Joseph 244
 Crown Life Ass. Co., C. W. Walcot, St Peter 98

Equitable, J. Eug. Lachance, St Pierre 131
 Great West, J. E. Frenette, agent spécial, St Jean 437.
 Excelsior Life Ins. Co., A. G. Verret, St Jean 162
 La Caisse des Familles, G. J. Tessier, St Jean 328
 La Sauvegarde, J. A. Fortier, agent, Côte de la Montagne 111
 Les Prévoyants du Canada, Antoni Lesage, gérant; Stanislas Côté, agent, Dalhousie 85
 L'Industrielle, E. J. Payette, St Joseph 99
 London & Lancashire, F. Holloway, St Peter 56
 Manufacturers, J. T. Lachance, manager; W. J. Delany, superintendent, St Pierre 133
 Metropolitan, M. Monast, superintendent, St John 39
 Montreal Life & Acc. Benefit Ass.. A. G. Verret, St Jean 162
 Mutual of New York, Mahony & Hay, Mountain Hill 111; Ed. Hunt, St Peter 135
 Mutual Life of Canada, M. Monaghan, St Peter 81
 New-York Life, A. B. Van Felson, St Peter 81
 North American, J. B. Morissette, St Pierre 72
 Phoenix Life Ass. Co. Ltd., Wm Macpherson, agent, Dalhousie 53
 North British & Mercantile, Arthur E. Scott, Mountain Hill 116
 Pelican & British Empire Life Office, W. M. MacPherson, Dalhousie 53
 Phoenix Life Ass. Co. Ltd., Wm Macpherson, agent, Dalhousie 53
 Queen, C. & W. Champion, St Peter 66
 Royal of Liverpool, C. & W. Champion, St Peter 66
 Scottish Union and National, Mahony & Hay, Mountain Hill 111, W. J. Fraser, special agt., St Peter 132
 Standard Life Ass. Co. W. Morton Massey, Mountain Hill 111, Belleau & Auger, St Pierre 85
 The Provincial Mutual Benefit Society, J. Eug. Lachance, agent, St Pierre 131
 The Prudential Ins. Co., H. Le Gendre, surintendant, St Joseph 98
 The Sun, Trudelle & Dion, Côte de la Montagne 109.
 Union Life Ass. Co'y, N. T. Léger, St Joseph 187
 Union Mutual Life Ins. Co., of Portland Me., Geo. P. Châteauvert, St Jean 405

MARINE

British & Foreign, F. Holloway, St Peter 56

Canadian Railway Acc., J. B. Morissette agent, St Pierre 72
 Employers Liability Assurance Corporation, F. Holloway, St Peter 56; Belleau & Auger, St Pierre 85
 Fidelity & Casualty Co., of N. Y., Mountain Hill 72
 Imperial Guarantee and Acc. Ins. Co., Frank Glass, district agent, St Peter 132; Geo. Brodie, St Peter 132
 London Guarantee & Accident Co., Arthur E. Scott, Mountain Hill 116
 London & Lancashire Guarantee & Acc. Co'y, Colin E. Sword, resident secretary, St Peter 81; Eug. Leclerc, agent, St Pierre 88
 Maryland Casualty Co., W. Morton Massey, Mountain Hill 111; Belleau & Auger, St Pierre 85
 Ocean Acc. & Guarantee Corporation Ltd, W. J. Fraser, St Peter 132
 Ontario Accident, J. F. Arel, St Peter 72½
 The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Co., Ern, G. J., Côté; St Joseph 98; W. J. Dalaney, St Peter 133
 Travellers Ins. Co., of Hartford, Mahony & Hay, Mountain Hill 111
 Yorkshire Ins Co Ltd of England, G. J. Ernest Côté; St Joseph 98 et St Jean 433

BOILERS—BOUILLOIRES

Canadian Casualty & Boiler Ins. Co., J. B. Morissette, St Pierre 72; A. G. Verret, St Jean 162
 Maryland Casualty Co., W. Morton Massey, Mountain Hill 111; Belleau & Auger, St Pierre 85
 The Boiler Inspection and Accident Insurance Co., Arthur E. Scott, Mountain Hill 116

FIRE—FEU

Ætna Insurance Co., Arthur E. Scott, Mountain Hill 116
 Alliance Ass. Co., Ltd., C. W. Walcott, St Peter 98; Budden & Welch, St Peter 101; Giroux & Côté, Cote de la Montagne 111
 Atlas, John E. Murphy, St Peter 81
 British America, Mahony & Hay, Mountain Hill 111
 Caledonian Ins. Co. of Edinburgh, F. Holloway, St Peter 56
 Commercial Union, Arthur Marcotte, St Pierre 82
 Connecticut Fire Ins. Co., Arthur E. Scott, Mountain Hill 116
 Dominion Fire Ins. Co., of Toronto, J. F. Belleau, agent, St Pierre 114
 Equity Fire Ins. Co., J. F. Arel, St Pierre 72½

Factories Ins. Co., J. E. Tanguay agent, St Paul 51-53
 Fidelity Fire Underwriters of New York G. J. Ernest Côté, St Joseph 98, et Jean 433
 General Fire Ass. Corporation Ltd, W. J. Fraser, St Peter 132
 German-American Ass. Co., Mahony & Hay agent, Mountain Hill 111
 Guardian, J. B. Morissette, St Pierre 72
 Hartford Fire Ins., Mahony & Hay, Mountain Hill 111
 Home Ins. Co., Mahony & Hay, Mountain Hill 111
 Imperial Guarantee & Acc. Ins. Co., Frank Glass agent, St Peter 132
 Imperial Ins. Co. of London, Eng., Budden & Welch, St Peter 101
 La Cie d'Ass. Mutuelle des Industries, J. A. Fournier agent, St Paul 51-53
 La Prévoyance, J. Eug. Lachance agent St Pierre 131
 La Provinciale, J. Eug. Lachance, agent, St Pierre 131
 Liverpool & London & Globe, W. M. Macpherson, Dalhousie 53 and J. B. Morissette, St Peter 72
 London Assurance Corporation, Giroux & Côté, Cote de la Montagne 111
 London Mutual Fire Ins. Co., Alfred Vallière, agent, St Pierre 75
 Manchester of England, Budden & Welch, St Peter 101
 Manitoba Ass. Co., Giroux & Côté, Cote de la Montagne 111 Geo. Brodie, St Peter 132
 Montreal-Canada, J. F. Belleau agent, St Pierre 114
 Mont-Royal Assurance, Belleau, & Auger repres., St Pierre 93
 New York Underwriters Agency, J. E. Murphy, St Peter 81
 North America, Belleau, & Auger, agent St Pierre 93
 North American Life Ass. Co., J. B. Morissette agent, St Pierre 72
 North British and Mercantile, Arthur E. Scott, Mountain Hill 116
 Northern Assurance Co., F. Holloway, St Peter 56; G. J. Ernest Côté, St Joseph 98
 Norwich Union Fire Assurance Society Eugène Leclerc, agent, St Pierre 88
 Ontario Fire Ins. Co., J. F. Arel agent, St Pierre 72½
 Phenix Ins. Co. of Brooklyn, Belleau & Auger, St Pierre 93
 Phoenix Assurance Company of London, England, Budden & Welch, St Peter 101, W. Morton Massey, Mountain Hill 111
 Phoenix of Hartford, Conn., Arthur Marcotte, St Pierre 82

Mannheim Insurance Co., of Germany,
J. B. Morissette, St Pierre 72
St Paul Fire & Marine Ins. Co., Ern. G.
J. Côté, St Joseph 98
Western (The), Budden & Welch, St
Peter 101

PLATE GLASS—VITRINES

Dominion of Canada Guarantee & Acci-
dent Co., W. J. Delany, St Peter 133 ;
G. J. Ernest Côté, St Joseph 98
Lloyds Ins. Co., N. Y., J. B. Morissette,
St Pierre 72 ; F. Holloway, St Peter 56
W. M. MacPherson. Dalhousie 53 ; Ern.
G. J. Côté, St Joseph 98
Maryland and Casualty Co., W. J. De-
lany, St Peter 133, Belleau & Auger,
St Pierre 85
New York Plate Glass Ins. Co., Eugène
Leclerc, St Pierre 88, A. G. Verret,
St Jean 162
The Commercial Plate Glass Ins. Co., A.
G. Verret, St Jean 162
Yorkshire Ins. Co., Ltd, of England. G.
J. E. Côté, St Joseph 98 et St Jean 433

Jewellers — BIJOUTIERS (See Watch
makers)

Massicotte J. O., St Joseph 7
McClure J. A., Mountain Hill 18
Paquet Arthur, St Joseph 63-67
Piché Daniel, St Joseph 90

Joiners—MENUISIERS—(See Builders and
Contractors)

Junk—VIEUX CORDAGES

Gagnon & Frère, St Paul 100
Quebec Scrap Metal Co, St Roch 14

Land surveyors — ARPENTEURS GÉO-
MÈTRES

Boswell St George, Dalhousie 118
Croteau & Grenier, St Pierre 81
Décary Albert, des Grisons 16
Gastonguay, Gastonguay & Giroux, Côte
de la Montagne 111
Gauvin C. E., Hamel 11
Hamel & Tessier, St Pierre 132
Joncas, Tremblay & Malouin, St Joseph
234
Léofred A., St Jean 39
Stein & Fontaine, Côte de la Montagne
111
Tremblay & Bélanger, Côte de la Mon-
tagne 111

Laundries—BUANDERIES

Frontenac, Crown 196-204
Imperial, St Valier 52-56
La Buanderie Moffet Ltée, Colomb 92
Pfeiffer's, McMahon 4-6
Victoria, Avenue Taschereau 27

LEATHER—CUIR—Manufact. (See
tanners)

MERCHANTS—MARCHANDS

Anglo Canadian Leather Co. Ltd, St
Valier 566
Beaulieu Jos & Cie, St Valier, 480
Borne L., St Valier 491
Clément Max. & Fils, Ste Hélène 224-228
Cloutier J. A., Arago 6
Dugal P. & Matte, Fleurie 206
Depeyre J. & Cie., 3e Rue 160, Limoilou
Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
La Cie Jacques J. H., & Fils, St Pierre
47-49
Labrecque Francis, St Valier 505-509
Laliberté Joseph, St Valier 501
Marceau George, Marché Finlay 21-25
Pion A. & Cie, Prince Edouard 344
Poliquin J.-H. D., St Valier 485
Pouliot J. S. & Frère, Arago 115
Racine Albert, St Valier 631
Richard Frères, St Valier 553
Sénéchal Joseph, Arago 171½
Thivierge Jos., St Valier 499
Turgeon Elie, St Valier 423

BELTING—COURROIES

Andrews F. H. & Son, St Paul 253
Bernard J. A., St Pierre 21-25
Bisset James & Co. St Paul 260
Chinic Hardware Ltd. Co., Mountain
Hill corner St Peter
La Cie Chs. A. Paquet, Ltée, coin Dalhou-
sie et St Jacques

COLORED LEATHERS FOR BOOKBINDERS—CUIR
DE COULEUR POUR RELIEURS—(manuf.)

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51
Quebec Glove Leather Manufacturing
Co., 3e Rue 72, Limoilou

KID

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51
La Cie Paquet Ltée., Pointe-aux-Lièvres
Quebec Glove Leather Manufacturing
Co., 3e Rue, Limoilou

PATENT—VERNIS (manuf.)

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51
Dugal P. & Matte, Fleurie 206

Life Insurance Co's — COMPAGNIES
D'ASSURANCES (See Insurance Cies)

Liquidators—LIQUIDATEURS

Bédard & Bélanger, St Pierre 101
Burroughs G. H., Dalhousie 46
Colston Amos J., St Peter 132
LaRue & Trudel, St Pierre 93
Latouche J. A., St Pierre 72½
Lefavre & Lefavre, St Pierre 98

Livery and boarding stables—ECURIES DE LOUAGE ET PENSION DE CHEVAUX

Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 119
123

Campbell P. St Louis 45-47
Savard Elzéar, St Valier 669-671

Loan and building Societies —

SOCIÉTÉS DE PRÊTS ET PLACEMENTS
Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de la Montagne 74
Société de Construction Permanente de Québec, St Jean 23
Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 75
The Canadian Birkbeck Investment and Savings Co., F. Holloway, St Peter 56
The Canadian Home Investment Co'y, Ltd., St Joseph 234

Lumber, timber merchants and brokers—MARCHANDS DE BOIS ET COURTIERS

Auger & Son, St Pierre 132
Bennett & Co., St Peter 56
Blouin Clovis, Boulevard Langelier 110
Boisseau A. P., St Pierre 131
Brown J. & W. D., St Roch 127
Burstall J. & Co, Dalhousie 85
Carbray, Son & Co, St Peter 132
Chalifour O., Prince Edouard 126
Colston Amos J., St Peter 132
Dobell, Beckett & Co, St Peter 138
Dunn & Co, Dalhousie 46
Fraser Wm J. B., St Peter 135
Gagnon & Frère, St Paul 100
Gagnon J. B. O., du Pont 203
Gignac J. H., Limitée, de l'Eglise 142
Gignac Napoléon, Lalemant 44-68
Goodday H. R. & Co., St Peter 68
Hamilton John, St Peter 56
Keine J. C. & Son., Mountain Hill 111
King Brothers, St Peter 56
Knowles & O'Neil, St Peter 132
Lagueux Louis, du Roi 18-20
Lefrançois Joseph, St Paul 388 et Prince Edouard 38
McLaughlin T. F., St Valier 1
McLean Kennedy Co., Mountain Hill 159
Mercier J. B., Marie de l'Incarnation 19 31
Montmorency Lumber Co, Montmorency Falls
Nesbitt E. T., de la Reine 18
O'Dell E. G., Dalhousie 36
Oyamel Co., B. A. Scott, general manager, St Peter 132
Picard Joseph B., coin Laliberté et des Fossés
Price Brothers & Co., Ltd, St Peter 56
Price H. M., St Peter 81

Province of Quebec Limit Holder Association, Paul G. Owen, St Peter 56
Rhéaume Alexis, bas de la Couronne
Scott B. A., St Peter 132

Sharples W. & J., St Peter 56
St Maurice Lumber Co., St Peter 81
The Beauce Pulp and Lumber Co., H. R. Goodday & Co., St Peter 68
The D'Auteuil Lumber Co. Ltd., Dalhousie 38
The Harper Wade Export Co., Mountain Hill 159

Machinery—MACHINE

Bossé & Banks, St Paul 39
La Cie Chs A. Paquet, Ltd, Dalhousie et St Jacques
Masson A. D., St Nicholas 30
Ouellet Joseph, Caron 12
Paquet Elisée, Charest 117
The Canadian Fairbanks Co., St Peter 51
The Canadian General & Shoe Machinery Co., Ltd, Levis

ROAD MACHINERY

The American Road Machine Co. of Canada, René Talbot, Dalhousie 89

Machinists—MÉCANICIENS

Barbeau Adélar, Ste Marguerite 107½
DeVarenes Jos., St Joseph 279
Dorval Théodule, St Valier 467½-469
Drolet Frs.-X., Du Pont 206
Fortin Amable, St François 3-5
Marchand P., St Valier 265
Ouellet Joseph, Caron 12
Paquet Elisée, Charest 117
Picard & Bureau, Laliberté 5
Richard Eie, St Valier 560

Manicuring—MANICURE

Lapointe J. A. & Cie., St John 238 et St Joseph 193

Mantle and Tiles — MANTEAUX DE CHEMINÉES ET TUILES

Godin & Delisle, St Paul 266
Lachance J. L., Ltée, St Paul 263
Laforce & Frère, St Joseph 308½
Lefebvre J. A., coin St François et St Dominique

Marble workers—MARBRIERS

Asselin Joseph, St Paul 410
Godin & Delisle, St Paul 266
Laforce & Frère, St Joseph 308½
Lefebvre J. A., coin St François et St Dominique
Moisan Laurent St Valer 950-952
Roberge F. & Cie, Côte d'Abraham 113

Marine and ship store—MAGASIN DE MARINE

Gagnon & Frère, St Paul 100

Marriage Licence IssuersCampbell W. Noble, St Peter 61
Meredith E. G., Dalhousie 46**Masons (master)—ENTREPRENEURS MAÇONS**Belanger Edmond, Ste Marguerite 185
Breton Joseph, St Olivier 175
Côté Emile, Richelieu 360
Fackney Alexander, St Joachim 107
Jinchereau J.-Bte., Richardson 325
Paradis Chs. N., Ste Thérèse 159**Mattresses—MATELAS**Quebec Wool Mattress Mfg Co., Colbert 21
The Alaska Feather & Down Co., 2e Rue 117, Limoilou**Merchants - Tailors — MARCHANDS-TAILLEURS (See Tailors)****Metal Ceiling & Shingle & Siding**
PLAFOND, BARDEAU ET LAMBRIS EN METALBernard J. A., St Pierre 21-25
Lachance J. L., Ltée, St Paul 263
Labrecque L. E., Ltée, Du Pont 127**Military tailors—TAILLEURS**Darlington John, Buade 7
Kuhring Carl, Garneau 50
Morgan D., corner St Ann and Du Fort
Proulx J. L. O., St Joseph 107**Milk—LAIT**Brookside Dairy, St John 211
Emond & Frère, Prince Edouard 227**Mill Supplies—FOURNITURES POUR MOULINS**Andrews F. H. & Sons, St Paul 253
Bernard J. A., St Pierre 21
Chinic Hardware Co., Mountain Hill corner St Peter
La Cie Chs. A. Paquet, Ltée, coin Dalhousie & St Jacques
The Canadian Fairbanks Morse Co., St Peter 51**Milliners and millinery goods—MODISTES ET ARTICLES DE MODES**
RETAIL—DETAILBertrand & Guillot, St Valier 710
Dubuc T. D. St John 188
Faguy, Lepinay & Frère, St Jean 254-264
Fortin I. A., St Joseph 123Labrecque L. P., St Jean 77
La Cie Paquet Ltée, St Joseph 165-173
Marceau & Cie., St Joseph 155
Murphy D. R., Reg'd, Fabrique 46
Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215
O'Neil Miss L. A., St Jean 19
Paquet & Massé (Miles), St Jean 298½
Paquet L. Dauphine 35
Soulard & Leblond, St Joseph 362
Simard F. & Cie., St Joseph 142
Trudel & Landry (Miles), St Jean 394**WHOLESALE—EN GROS**Caverhill John B. & Co., L. Boudreault représentant, St Joseph 72
Cockburn Rea, Ltd., L. E. Grondin, représentant, des Fossés 245
Orkin, J. M., Edm. Bélanger, représentant, St Joseph 37
Debenham's, (Canada) Ltd, J. E. Laverge, représentant, St Joseph 70
Farrell, Behls Co., Ed. Chalifour, rep., Du Pont 106-108
McKinnon S. F. & Co., St Joseph 58½
The John D. Ivey Co., Ltd, E. Delage, représentant, du Pont 78-80
The D. McCall Co., Ltd, J. B. Lemieux, représentant, St Joseph 58**Mineral waters—EAUX MINÉRALES**Caledonia — Elz. Fortier & Cie, St Dominique 123
La Claire Fontaine, M. Timmons & Son, Côte d'Abraham 90-92
Magi, C. J. O'Regan, du Palais 4
St Léon — L'Heureux, Mountain Hill 20-22**Moccassins—SOULIERS SAUVAGES**Berrouard François, St Valier 397-399
Clontier J. A., St Paul 317
Cloutier O. & Cie, du Pont 153
Sénéchal Joseph, Arago 171½**Moulanges—PIERRES A MOULANGE**

Compagnie Chinic, Côte de la Montagne 139-141

Music dealers—MARCHANDS DE MUSIQUEBeaudry Joseph, St Jean 263
Lavigne A., Couillard 54
Lavigneur & Hutchison, St Jean 81-85 et St Joseph 54
Legaré P. T. Ltée, St Paul 273-287
Lindsay C. W. Ltd, A. Hurteau, gérant, St John 204
Robitaille C., St Joseph 320**Nails and Tacks—CLOUS ET BROQUETTES**
MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Neckwear—CRAVATE

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Tooke Bros Ltd, Montréal, Côté A. N.,
représentant Du Pont 76, chambre 6

News Depot—DÉPÔTS DE JOURNAUX

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
Ferland Alf. & Cie, St Paul 310
Gastonguay Charley, St Joseph 88
Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76
Giguère J. E., St Joseph 233 et 57
Goulet Jos., St Joseph 377
Grondin G. A., Buade 61
Cosselin J. P., St Joseph 283
Hunt Joseph, St Jean 276
Jobin Geo., St Joseph 390
Paquet Jos., St Joseph 299½
Petitclerc G. M., St Jean 376
Poliquin A. L., Du Pont 140-142

Newspapers—JOURNAUX

(See—Voir page 77)

Collier & Son, P. F. Myers, agent Mountain
Hill 111

Notaries (public)—NOTAIRES PUBLICS

Allaire Joseph, St Pierre 61
Audet Ferdinand, Boulev. Langelier 141
Auger & Campbell, St Pierre 61
Boily J. Edouard, St Joseph 40
Cantin J. Philéas, St Valier 1138
Cannon Lionel, St Pierre 132
Charlebois J. A., St Pierre 56
Châteauevert George P., St Jean 405
Couture & Couture, St Pierre 93.
Delège, Delège & Leclerc, du Pont 54
Delagrave Charles, Cook 2
Faucher & Duval, St Joseph 234
Fortier J. A., Côte de la Montagne 111
Gauvreau & Montreuil, St Pierre 81
Grenier Chs, Notre Dame des Anges 47
Godin & Malouin, St Joseph 248
Hamel Oscar, St Jean 209
Huard Alphonse, St François 464
Jacques J. C., St Joseph 244
Labrègue, Bélanger & Labrègue, Buade 18
Lafrance C. A., St Pierre 92
Lachevrotière R. C., 4e Ave 49, Limoilou
Larue Félix A., Cook 2
LaRue S. Jules, St Pierre 84
LaRue W. Richard, Ste Anne 28
Leclerc Louis, St Joseph 245
Lemieux E., agent de la Seigneurie Lau-
son, Notre-Dame 41, Lévis
Lemieux J. T., St Romuald, Lévis
Martineau A., Côte de la Montagne 111
Mercier & Mercier, Côte de la Mon-
tagne 111
Meredith & Meredith, Dalhousie 46
Paradis G. A., St Jean 402
Paradis G. E., St Jean 402

Parant Louis, côte de la Montagne 111
Parkin John B., St Louis 44
Picher Roméo, St Joseph 360
Plamondon J. Edouard, St Joseph 98
Roy & Baillargon, St Pierre 132
Savard Joseph, St Valier 800-802
Savard Louis, Massue 26-28
Simard Arthur, St Joseph 111
Sirois & Sirois, Couillard 21
Taschereau C. E., Dalhousie 112
Tessier Cyrille, St Pierre 56
Truibel Robert, St Joseph 111

Oculist OCULISTE

Beaupré Dr Wilfrid, St Louis 58

Oculists and aurists—OCULISTES ET
AURISTES

Coote P., St Ann 73
Dussault N. A., Ste Ursule 28
Drouin A., St Joseph 248
Fiset L. N. J., Ste Anne 61
Gauthier, L. O., St-François 298
Montreuil L. J., Ste Ursule 25
Pagé J. D., Park Savard
Vaillancourt J., Du Parloir 12

Oils—HUILES

Andrews F. H. & Son, St Paul 253
Bernard J. A., St Pierre 21-25
Bisset James & Co., St Paul 260
Imperial Oil Co., John Laird, St James 26
La Cie Chs.-A. Pâquet, Limitée, coin
coin Dalhousie & St Jacques
Legaré P. T., St Paul 273-287
Renaud & Cie, St Paul 72
Tessier Chs., St André 43
Vallerand A. E., Dalhousie 67

OILS FISH—HUILES DE POISSONS

Tanguay G., St Paul 48
Whitehead & Turner, St Paul 44-46

Oiled Clothing—VETEMENTS HUILES

Matte T. St Dominique 129-135

Opticians—OPTICIENS (See also Watch
makers)

Armand L. T., St Joseph 442
Bedard Elie, St Paul 357
Blondeau Jos., St Joseph 327-329
Blondeau Thomas, St Joseph 315½
Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166
Cantin E. E. Victor, St Jean 300
Dobbin J. F., Buade 29
Duquet Cyrille, St Jean 1
Jacot Emile, St Joseph 95
Lachance Rosario, St Joseph 252
Langlois Adélard, St-Jean 234
Levasseur Joseph, St Joseph 271½
Massicotte J. O., St Joseph 7
McClure J. A., Mountain Hill 18
Picard & Duquet, St Jean 36

Piché Daniel, St Joseph 90
 Ruel Frères, St Joseph 454
 Racine D., St Joseph 116
 Vézina, J. C., St Paul 325

GRADUATED—GRADUÉ

Armand L. T., St Joseph 442
 Bedard Samuel, St Paul 353
 Casault A., St Joseph 95
 Duquet A., St Jean 3

Gagnon J. E., St Jean 160
 Gérout J. B., St Joseph 3rd
 Larocque John L., St Valier 73
 Routier A. E. Côte de la Montagne 50-52
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16

Oysters—HUITRES

WHOLESALE—GROS

Derome Hortiste, enr, Thibaudeau 9-13½
 Dominion Fish & Fruit Co., Marché
 Champlain
 Letellier J. B. E., Dalhousie 92
 Quebec Fruit Exchange, St Pierre 31-35

RETAIL—DÉTAIL

Beauchamp F., côte de la Montagne 36
 Hogan P., Montcalm Market 9-10-11

Painters, decorative house and

sign—PEINTRES DÉCORATEURS DE
 MAISONS ET D'ENSEIGNES

Collet Picard Omer, St Valier 1134
 Copeman James, St John 135
 La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290
 Leonard B., St John 53
 Marchant Bros., Artillery 122½
 Marier & Tremblay, Ltée du Pont 71
 Morency F. X., St Joseph 59
 Morency Louis, St Jean 183
 Roussel Charles, St Ambrose 58
 Simard & Frère, St Joseph 270
 Tardivel J. M., enr. Côte d'Abraham 2

Paints—(Manufacturers)—PEINTURES—

(manufacturiers)
 AGENT

Pouliot Arthur, Côte de la Montagne 111

Paints (metal)—PEINTURES METALLIQUES

Bernard J. A., St Pierre 21
 Pouliot Arth., Côte de la Montagne 111

Paints, oil and glass — PEINTURES

HUILE, ETC. (See hardware and painters
 décorative)

Paper manufacturers — MANUFACTURES DE PAPIER

La Cie J. B. Rolland & Fils, St Paul 36

WHOLESALE—GROS

Royal Paper Box Co., coin Colomb &
 Turgeon

PAPER BAGS—SACS DE PAPIER

St Lawrence Paper Bag Co, Sault-au-
 Matelot 71-75
 Kilgour Bros, Frigon L., du Pont 76

Patent medicine—REMÈDES BREVETÉS

(See Chemists and Druggists)

Patterns for dresses — PATRONS DE

MODES

Dynes J. E., St John 47
 Fortin I. A., St Joseph 123 et St Valier
 746
 La Cie Paquet Limitée, St Joseph 165-
 173
 Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215
 Simard F. & Cie, St Joseph 142

Photo-decorations—DECORS DE THEA-

TRE

Marier & Tremblay, Ltée, Du Pont 71

Photographers — PHOTOGRAPHES

Beaudry Joseph, St Jean 263
 Gingras Ph., St Joseph 364
 Livernois J. E., Ltée, St Jean et Couillard
 Montminy M. A. & Cie, St Jean 2

SUPPLIES—ACCESSOIRES

Frontenac Photo Supply Co., Buade 19

Livernois J. E., Ltée, St Jean et Couillard
 Paquot Joseph, St Joseph 299½
 The United Photographic Stores Ltd.,
 Buade 21

Physicians and surgeons—MÉDECINS ET CHIRURGIENS

Ahern Michael J., Garden 24
 Angers A., St Joseph 361
 Bedard Ephraïm, St Valier 1049
 Bedard P. H., St Jean 233
 Bender P., Grande Allée 67
 Brochu M. D., St Jean 63
 Caouette Ls Jos., St François 198
 Carter W. Lemesurier, d'Auteuil 77
 Catellier Laurent J., Dauphine 31
 DeBlois J. P., St Valier 814
 Delaney Wm. H., Garden 30
 Dion H. Emile, St Jean 7
 Drouin Alfred, St François 414
 Drouin P. A., St François 172
 Edge J. Alex., du Pont 73
 Faucher P. V., St Jean 578
 Fiset Michel, St Valier 809
 Fortier E. R., Ste Ursule 20
 Frémont J. P., Ste Ursule 29
 Gale Ernest G., Ste Ursule 37

Gale Geo. G., Ste Ursule 37
 Giasson Z., Ste Ursule 9½
 Gilbert Joseph, St Jean 427
 Gosselin Joseph, St Valier 699
 Grondin Siméon E., Ste Ursule 45
 Guérard Joseph, de l'Eglise 73
 Hamel Auguste, coin Ste Anne et Ste Ursule
 Hubbard A. R. Fortesque, St Ann 109
 Jinchereau J. A., de l'Eglise 64
 Jobin Albert, Caron 44
 Jolicœur George W., St Louis 70
 Laberge Elzéar, du Pont 139-141
 LaRue Robert, Ste Famille 7
 Lavoie J. P., Ste Ursule 1
 Lebel E. A., de la Couronne 107-109
 Leclerc Arthur, St Valier 788
 Leclerc O., St Joseph 379
 Lemieux Edgar, de la Fabrique 8
 Lessard A., St François 134
 Marois Albert, St Louis 51
 Martin Valmont, des Fossés 189
 Martineau G. Elie, Desfossés 155
 Mathieu Eugène, St François 196
 Mayrand R., D'Auteuil 41
 Morin Edgar, 4e Rue, Limoilou
 Paquet Achille, Ste Anne 71
 Paquet Albert, Ste Anne 71
 Parent J. E., St Jean 143
 Plamondon R., coin St Paul et Lacroix
 Poitras Tancrede, St Valier 806
 Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43
 Racine G. A., Sauvageau 21
 Robitaille Ph. J., St Anselme 51½
 Rousseau Arthur, Collins 2
 Samson C. O., St François 166
 Simard Arthur, d'Auteuil 59
 Stevenson James, Ste Ursule 79
 Turcot Edwin, Ste Anne 111
 Verge Charles, Ste Ursule 58
 Verge Win. A., sr, Côte Ste Geneviève 2
 Verge W., jr, Côte Ste Geneviève 2

BOTANICAL HERBORIST—MÉDECIN HERBORISTE

Duchêne John D., du Pont 58

FOOT SPECIALIST—SPECIALISTE POUR LES PIEDS.—Claygone W., St Augustin 49.

Pianos and organs—ORGUES & PIANOS

Beaudry Joseph, St Jean 263
 Carette G. A. & Cie, coin Richardson et Laliberté
 Gervais L. B., St Anselme 31
 Legaré P. T. Ltée., St Paul 273-287
 Lavigne A., Couillard 54
 Lavigneur & Hutchison, St Jean 81-85 et St Joseph 54
 Lindsay C. W. Co., Ltd, St John 204
 Robitaille Cyrille, St Joseph 320

Plasterers—PLATRIERS (See master masons—Voir entrepreneurs maçons**Plumbers, gas and steam fitters**

PLOMBIERS ET POSEURS D'APPAREILS A GAZ ET A VAPEUR

Audy Maxime, Caron 91
 Belleau W., St Jean 363½-365
 Brousseau & Frère, St Paul 318½
 Brousseau George, St Paul 83-85
 Ferland Napoléon, Boul. Langelier 138
 Forrest Alex., Garden 36
 Giguère Alphonse, Richardson 260-262
 Giguère P. P. Ltée., des Fossés 56
 Huot Adolphe, Marché Champlain 38
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78
 Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57
 Léveillé F.-X., Cook 16-18
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178
 Noël Pierre, des Jardins 28
 Paradis B. & Frère, Dorchester 51
 Paradis P., d'Aiguillon 236
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Plante Oct. & Cie, du Pont 181-183
 Simard La Cie G., Dorchester 106
 Vandy & Matte, Enr., St Jean 169
 Vézina Charles, Enr., du Pont 117-123
 Walker John, St John 122

Plumbing and heating material

—MATÉRIEL POUR PLOMBERIE ET APPAREILS DE CHAUFFAGE

Brousseau George, St Paul 83-85
 Brousseau & Frère, St Paul 318½
 Evanturel A., St Jean 101
 Gaudry L. H. & Co., Ltd St Pierre 76
 Labrecque L. E., Ltée., du Pont 127
 Mechanics Supply Co, Ltd, St Paul 80-90

Port warden—GARDIEN DU PORT

Russell Alex., St Peter 61

Postal cards—CARTES POSTALES

IMPORTERS—IMPORTATEURS

Dumontier P. & Cie, St Joseph 351
 Gosselin J. P., St Joseph 283
 La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph 177
 J. A. Kirouac & Cie, de la Fabrique 34
 Pruneau A. O., St Jean 6½

Poultry and game — VOLAILLES ET

GIBIERS (See Retail grocers)

Hogan P., Montcalm Market, stalls 5-13-15
 Simard Chs O., St Jean 8

Preserves—CONSERVES

Quebec Preserving Co., Smith 35

Printers—IMPRIMEURS

Carrel F., Buade 27
 Chronicle Printing Co, Buade 9
 Gagnier N. D., Escalier Champlain 2

Dussault & Proulx, Garneau 30
 Laflamme & Proulx, Garneau 34
L'Action Sociale, Ste Anne 103
 La Cie d'Imprimerie *L'Événement*, de la
 Fabrique 30
 La Compagnie d'Imprimerie du *Soleil*,
 Côte de la Montagne 90-92
 La Cie d'Imprimerie Commerciale, Sault-
 au-Matlot 21
 La Cie d'Imprimerie *Le Quotidien*, Côte
 du Passage 17-23, Lévis
 Larose P., St Joseph 331½
 La Semaine Commerciale, St James 6
 La Société de Publication "La Libre
 Parole", St Joseph 81
 La Compagnie "Vigie", Collins 8
 Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118
 Vincent Jos. E., St Jean 218
 Vincent Elz., St Jean 234
 Walsh John E., St John 11

Produce dealers—COMMERÇANTS

Bouchard S. & Cie, Sous-le-Fort 29
 Brousseau Sem. P., St Paul 318-320
 Derome H., enr., ruelle Thibaudeau 11
 Emond & Côté, Marché Finlay 31-33 et
 St Pierre 18-22
 Jacques Oct., Champlain market place 24

Public accountants — COMPTABLES PUBLICS (See accountants)

Publishers (See printers & booksellers)

Pulp—PULPE

Boisseau A. P., St Pierre 131
 Gilbert Nérée, St Pierre coin St André
 Hansen A. K. Co., St Peter 82
 Knowles & O'Neil, St Peter 132
 Oyamel Co., St Peter 132
 The Beauce Pulpe and Lumber Co., St
 Peter 68
 The D'Auteuil Lumber Co. Ltd, Dal-
 housie 38

Railroad Contractors — ENTREPRE- NEURS DE CHEMINS DE FER

Davis M. P. & J. T., St Peter 14
 O'Brien & Doherny, Dalhousie 46

Railway agents—AGENTS DE CHEMINS DE FER

Cotter P. M., Que. Central, Dalhousie 34
 Nestor S. J., I. C. R., du Fort 7
 Giguère J. E., C. P. R., Palace Station
 St Paul street
 G. J. P. Moore, C. P. R., Dalhousie 46 et
 St John 30
 Barclay W. D., Q. & Lake St John and
 Canadian Northern Ry, St André 160
 Cogger, Geo., Grand Trunk, St Paul 5

RAILWAY OFFICES — BUREAUX DE CHEMINS DE FER

Canadian Northern Ry of Canada, St
 André 160
 Canadian Pacific, St John cor. Palace,
 Dalhousie 46 and Palace Depot
 Grand Trunk, St Paul 5, Dalhousie 22
 and du Fort corner St Ann
 I. C. R., du Fort 7 and Dalhousie 24
 Quebec Central, Dalhousie 34 and St
 Louis 32
 Quebec & Lake St John, St André 160
 Quebec Ry. L. & P. Co., Montmorency
 Division, St Paul and Ramsay streets

Railway Supplies—

Conway Edmund, St Paul 282
 The Canadian Fairbanks Morse Co., St
 Peter 51

Real Estate — IMMEUBLES — (voir see agents)

Restaurants

Antoine Café, A. Carani, St. Joseph 21
 Auditorium Café, P. W. Dugal, St Jean
 142
 Beaulieu Alfred, St Paul 249
 Bélanger N. Z. & Cie, Ludger Bélanger,
 prop. St Paul 367-369
 Belleville Geo. & Cie, du Pont 88
 Bissonnette Nap. Paul, Côte d'Abraham
 158-160
 Buisson Joseph, Dalhousie 17
 Bourassa J. A., St Pierre 40
 Charley's Café, St Joseph 88
 Cloutier Honoré, St Paul 329
 Club Commercial, Jos. Genest, Des
 Fossés 266
 Club des Marchands, Nap. Bedard, prop.,
 de la Couronne 62-66
 Columbian, Ed. Neville, St Peter 32-34
 Côté Joseph, du Fort 4-6
 Delmonico, L. J. A. Genest, St Pierre 135-
 137
 Demeule F. X., Desfossés 71
 Dery Edmond, St Paul 209
 Devarenes Joseph, St Valier 861
 Douville Rodolphe, St Nicolas 43-45
 Dupuis dit St Michel P. D., Durocher
 32-34
 European, Demers Edouard, St Jean 80
 Genest Etienne, St Jean 158
 Headquarters Restaurant, Ernest Côté,
 St Peter 86
 La Tuque Restaurant, Pierre Allaire
 prop., Notre-Dame-des-Anges 15-17
 Le Royal, Antoine Masson, prop., Place
 Jacques-Cartier 17
 Lotbinière, F.-X. Soucy, Place du Marché
 Champlain 4
 Majestic, W. Bernier, prop., St Jean
 44-46

Morin Narcisse, Garneau 44
 O'Neil James, Thibaudeau 6-7
 Palais de Crystal, Ed. Poulin, prop., St Joseph 93-97
 Picard Jos., St Joseph 1-3
 Restaurant Jacques-Cartier, Ls. J.-B. Beaulieu, St Joseph 273-275
 Robitaille Ls, Dalhousie 1
 Roussin Alfred, St Paul 67
 Roy Alphonse, St Augustin 39-43
 St-Michel (Dupuis dit) P. D., Durochers 32-34
 St Peter, J. T. Donnelly, St Peter 78
 Transcontinental, M. Gosselin, Place Marché Finlay 39-41
 Tremblay Edmond, St Paul 151
 Turcotte Cléophas, St Valier 844
 Vendôme Café, J. R. Gunner, prop., St Joseph 43½

Ribbon—RUBAN

WHOLESALE—EN GROS

Barry W. H. & Co, Du Pont 106-108
 La Cie Caron Ltée, St Joseph 94
 Paquet & Jacquier, St Joseph 69½

Roofers—COUVREURS

Audy Maxime, Caron 91
 Belleau W., St Jean 363½-365
 Barbeau Napoléon, du Pont 36
 Brousseau & Frère, St Paul 318½
 Falardeau Eugène, de la Reine 308-318
 Giguère Alphonse, Richardson 260-262
 Giguère P. P. Ltée, des Fossés 56
 Huot Adolphe, Place du Marché Champlain 38
 Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57
 Léveillé F.-X., Cook 16-18
 Noël Pierre, des Jardins 28
 Paradis B. & Frère, Dorchester 51
 Paradis Pierre, d'Aiguillon 236
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Simard La Cie G., Dorchester 104-106
 Vandy & Matte, Enr., St Jean 169
 Vézina Charles, Enr., du Pont 119-123

Rubber goods—ARTICLES EN CAOUTCHOUC
CLAQUES

Brown Rochette Ltée, St Valier 580
 Bégin J. H., St Joseph 121
 Blouin F., coin Nelson et Colomb
 Maranda T., Notre-Dame 19-21
 Roy & Darveau, Sous-le-Fort 58

MANUFACTURER—MANUFACTURIER

Canadian Consolidated Rubber Co., Ltd
 Dalhousie 81
 Robinson James, J. Art. Morin, rep., St Joseph 4

Saddlers—SELLIERS

Charest Joseph, du Pont 107

Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
 Houde Honoré, St Jean 374
 Jacques La Cie J. H., St Pierre 47-49
 Marceau Geo., Place Marché Finlay 21
 Mathieu Onésime, St Valier 898

Safes—COFFRES DE SURETÉ

MANUFACTURER—MANUFACTURIER

Marchand P., St Valier 265
 The Canadian Fairbanks Morse Co., St Peter 51

MERCHANT—MARCHAND

P. T. Légaré Ltée, St Valier 273-287

Sail makers—VOILIERS

Alleyn John, St Paul 225
 Petrie Alexander, St James 13

Salt—SEL

Tanguay George, St Paul 48
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

Sample rooms—SALLES D'ÉCHANTILLON

Château Frontenac, St Louis, coin des Carrières
 Clarendon Hotel, Garden & St Ann
 King Edward Hotel, Garden 9-11
 Plamondon J. A., Charest 7
 St Louis Hotel, St Louis 31
 Victoria Hotel, du Palais 46

Sausage makers—SAUCISSE

Baller Bros, St John 244, St Joseph 82
 Baller & Sons, St John 304, Dalhousie 4 and St Joseph 303
 Gingras Z. jr, Marché Berthelot
 Ruthman R. & Sons, St Valier 384-386 et 757, and Montcalm Market Hall

Saw mill owners—PROPRIÉTAIRES DE
SCIERIES

Chalifour O., Prince-Edouard 126
 Gagnon & Frère, St Paul 100
 Gignac J. H. Ltée, de l'Eglise 142
 Gignac Napoléon, Lalemant 44-68
 Lefrançois Joseph, St Paul 388
 Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine

Scales—BALANCES

Brousseau G., St Paul 83
 Stimpson Computing Scale Co, Ovide
 Godin, représentant, Dalhousie 89
 The Canadian Fairbanks Morse Co. Ltd,
 R. Miquelon, agent, St Pierre 51
 Taledo Computing Scale Co. N. E. Rousseau, agent, St Joseph 44½

Sculptors—SCULPTEURS

Gauvin F. P., St Jean 322
Ouellet David, St Jean 115

Sculptors on wood — SCULPTEURS SUR BOIS

Gauvin F. P., St Jean 322
Ouellet David, St Jean 115

Second hand furniture — MEUBLE D'OCCASION

Demers L. J. A. & Cie, Dalhousie 5-11

Seed—GRAIN

La Cie Eug. Julien, Ltée., St Valier 1226-1232

Sewing machines—MACHINES A COUDRE

Bisset James & Co., St Paul 260
Lavigneur & Hutchison, St Jean 81-85 et St Joseph 54
Légaré P. T. Ltée, St Paul 273-287
Robitaille C., St Joseph 320
Singer Sewing Machine Co., de la Couronne 63 and St John 43
Turner Bros, St John 65
Vézina & Filion, 3e Avenue coin de la 2e Rue

Ship bread—BISCUITS DE MATELOTS

Glass John, des Prairies 55

Ship brokers—COURTIERS DE NAVIRES—
(See brokers)**Ship builders—CONSTRUCTEURS DE NAVIRES**

Davie G. T., Commerciale 63-64, Lévis

Ship chandlers — FOURNISSEURS DE NAVIRES

Gagnon & Frère, St Paul 100

Shirt—(manufacturers)—CHEMISES—(manufacturers)**Shoes—SOULIERS (See boots and shoes)****Shoe Findings****Shoe Peg Wood—CHEVILLES DE BOIS**
Chalifour O., Prince Edouard 126**Side Walks—(Asphalt)—TROTTOIRS EN ASPHALTE**

Barbeau N., du Pont 36
Bilodeau La Cie Ignace, coin St-Paul et des Fossés
Blais J. E. de la Couronne 179-181
Lachance J. L., Ltée, St Paul 253
La Cie de Pavage et de Construction de Québec, Ltée, St Joseph 81

Siding C. P. R. — VOIE D'EVITEMENT

Gignac, Napoléon, Lalemant 44-68
Chalifour O., Prince Edouard 126

Silver and goldsmiths — JOAILLIERS ET BIJOUTIERS (See also watchmakers)

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166
Cantin E. Victor, St Jean 300
Duquet Cyrille, St Jean 3
Jacot E., St Joseph 95
Lachance Rosario, St Joseph 252
Paquet Arthur, St Joseph 67
Picard & Duquet, St Jean 32
Picher D., St Joseph 90
Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16

Silver plater—ARGENTEURS

Garant & Thibault, St-Joseph 308½
Cernichiaro F. & Frère, Sous le Fort 51

Snow Shoe — (Manufacturers) — Raquettes (manufacturiers)

La Cie Paquet Ltée, Pointe aux Lièvres Québec

Soap—(manufacturers)—SAVON—(manufacturiers)

Barsalou J. & Cie, Charest 7
Maheux F.-X., Rameau 12-16

Soles, stiffeners and shanks — SEMELLES, CONTREFORTS ET SHANKS

Lamontagne & Racine, Arago 185

Spectacles—LUNETTES (See Opticians)**Spices—ÉPICES**

Canadian Spice Mill, Sous-le-Cap 1-3
Drouin Frères & Cie, St Paul 52

Sporting goods

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57 and de la Fabrique 28
Nerlick Co., Maurice Frigon, représ., du Pont 76,
The Herman Young Reg'd du Pont 111-115

Spring Beds—SOMMIERS

Quebec Wool Mattress mfg Co., Colbert 21
The Alaska Feather Down Co., 2e Rue 133, Limoilou

Stamps—ESTAMPES**RUBBER AND METAL — MÉTAL ET CAOUTCHOUC**

Montreal Stencil Works (branch), St Peter 59
Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118
Quebec Engraving Co., Couillard 52

Stationers—PAPETIERS (See booksellers)

Statuaries and sculptors — STA-TUAIRES ET SCULPTEURS

Stenographer—STENOGRAPHE

Steamship offices—(See companies)

Steam Tugs—REMORQUEURS

Hackett Wm. & Sons, St André 3
Thom John S., St James 46

Stevedore—ARRIMEUR

Dinan P., Champlain 360-362

Stone cutters—TAILLEURS DE PIERRE

Asselin Jos., St Paul 410
Bilodeau La Cie Ignace, parc du Palais,
coin St Paul et Desfossés
Godin & Cloutier, St Paul 266
Laforce & Frère, St Joseph 308½
Lefebvre J. A., coin St Dominique &
St François
Roberge & Cie, Côte d'Abraham 113

Stone and sand dealer

MARCHAND DE PIERRE ET DE SABLE

La Cie de Brique de Quebec Ltée.,
Ramsay coin St Andre
Belanger Adolphe, St Francois 17
Belanger Pierre, 4e Rue 82, Stadacona
Dominion Quarry Ltd., St Peter 116
La Cie Sable Union Lté, St Paul 263
Lefrançois & Cie, Jacques-Cartier 24-26
Verrault Elzéar, Ramsay 7

Stoves—POELES

Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28
Fiset & Cie, St Joseph 10-12
Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100
Lenghan & Fils, Claire Fontaine 57-59
La Cie C. H. Lepage Limitée, Ste Thérèse
157
La Cie Eug. Julien Ltée, St Valier 1226-
1232
Légaré P. T., Ltée, St Paul 273-287
Robitaille & Picher, Enr, St Jean 132
Vezina Chs., Enr. du Pont 117-123
The Herman Young Reg'd du Pont 111-
115
Vézina & Fillion, 3e Avenue coin de la
2e Rue Limoilou

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Brousseau G., St Paul 83
La Cie C. H., Lepage, Limitée, Ste Thé-
rèse 157
Picard Eus., coin Ramsay et Assurance

GAS—A GAZ

Vézina Charles, Enr. du Pont 117-123

Structural steel—ACIER DE CONSTRU-
TION

Bossé & Banks, St Paul 39

Gauvry L. H. & Co. Ltd., St Pierre 76
Masson A. D., St Nicolas 30

Tailors—TAILLEURS

LADIES—POUR DAMES

Turcotte Célestine, Côte de la Monta-
gne 52-54

MERCHANTS—MARCHANDS

Anctil E. A. & Cie, Buade 53
Beaulieu Chs, St Valier 763-765
Bisson J.-Ulric, St Valier 749
Blouin George, Des Fossés 235
Burke S. J., St John 187

Chamberland N. St Jean 322A
Chicoine J. A., de la Fabrique 38
Darlington John, Buade 7
Dufresne H. L., de l'Eglise 90-92
Fashion Craft Warbrobe, St Jean 178
Gaulin P. C., Côte de la Montagne 38
Hamel & Vallerand, St Joseph 264½
Huot Emile, St Jean 109½
Jacques Nap., St Joseph 199
Kuhring Carl, Garneau 50
Laberge Amédée, St Joseph 321½
Laliberté J. A., Côte d'Abraham 144
Langlois A., de l'Eglise 79
Maheux & Godbout, St Jean 198
Moreau L. F., des Fossés 263
Morency L. B., & Cie du Palais 54
Morgan D., corner St Ann & Du Fort
Mullin J. H., de la Fabrique 48
O'Neil Wm., St John 247
Pouliot Joseph & Cie, St Valier 794-796
Proulx J. L. O., St Joseph 107
Raymond, Binet & Co., St Jean 93-95
Semi-Ready Store, St John 168
Simard H. B., St Jean 218
Simard Nestor, St Joseph 73
Turcotte Célestin, Côte de la Monta-
gne 52-54

TAILORS TRIMMINGS—FOURNITURES POUR
TAILLEURS

Nisbet & Auld, A.N. Côté, rep., du Pont
76, chambre 6
Mickleborough, Muldrew & Co., J. E.
Côté, représentant, De l'Eglise 66

Tanners and Curriers — TANNEURS
ET CORROYEURS

Borne Lucien, St Valier 491
Cantin Wilfrid, Marie de l'Incarnation 51
Clément Max & Fils, Ste Hélène 224-228
Dugal P. & Matte, Fleurie 206
Labrecque Francis, St Valier 505-509
Laliberté Joseph, St Valier 501

Poliquin J.-H.D., St Valier 495
 Pouliot J. S. & Frère, Arago 117
 Racine Albert, St Valier 522r
 Thivierge Jos., St Valier 499

TANNERS—TANNEURS

Turgeon Elie, St Valier 423

Tawers—MÉGISSIERS

La Cie Paquet Ltée, Pointe-aux-Lièvres

Tea & Coffee—(Importers)—Thé et café (importateurs) see Wholesale Grocers

Copeman Percy, St John 135
 Latulippe, J. A. G., du Roi 222½
 Latulippe Jos. P., St Joseph 272
 Lavoie & Dion, St Valier 407
 Moussette Z. de la Couronne 57-59
 Rondeau Joseph, St Jean 418
 Rousseau J. B., St Joseph 238 et St Jean 214—Côte des Marchands 77, Lévis
 Stroud W. D. & Sons, Montréal, J. A. G.
 Latulippe, rep., du Roi 222½

Telegraph Companies—COMPAGNIES DE TÉLÉGRAPHE

Canadian Pacific, J. N. F. Caisse, manager, St Peter 89
 Great North Western, C. E. Lillie, manager, St Peter 83

Telephone Company—COMPAGNIE DU TÉLÉPHONE

The Bell Telephone Co., of Canada, H. A. Dauphin, manager, St John 112

Terrano flooring—PLANCHER EN TERRANO

Bossé & Banks, St Paul 39

Theatre

Auditorium, St John 144
 La Garde Indépendante Champlain, Fleurie 195
 Olympia, St Jean 229

Theatrical decorations—DECORS DE THEATRES

Marier & Tremblay, Ltée, Du Pont 71

Thermometers—THERMOMÈTRES—(See watchmakers and jewellers)

Thread—FIL

Frank & Bryce, J. M. Gillespie, local manager, St Valier 493

Tiles—Tuiles

Paradis Chs N., Ste Thérèse 159

Timber—BOIS DE CHARPENTE—(See lumber)

Tinsmiths and tinwares—FERBLANTIERIS ET FERBLANTERIES

Audy Maxime, Caron 91
 Brousseau George, St Paul 79-85
 Brousseau & Frère, St Paul 318½
 Ferland Napoléon, Boulevard Lange-lier 138
 Giguère Alphonse Richardson 260-262
 Giguère P. P., Ltée, des Fossés 56
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78
 Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57
 Leveillé F.-X., Cook 16-18
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178
 Noël Pierre, des Jardins 28
 Paradis B. & Frère, Enr., Dorchester 51
 Paradis Pierre, d'Aiguillon 236
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Sinard La Cie G., Dorchester 106
 Vandry & Matte, Enr. St Jean 169
 Vézina Charles, Enr. du Pont 119-123

Tinwares—FERBLANTERIES—(Wholesale—En gros)—(See also hardware)

Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45
 Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46

Tobacco dealers and Manufacturers—MARCHANDS ET MANUFACTURIERS DE TABAC

WHOLESALE—EN GROS

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
 Côté Jos., St Paul 186-188
 Eagle Tobacco Works, St Paul 231-237
 Gagnon J. A., & Frères, St Valier 216-222
 Lemesurier J. & Sons, St Paul 231-237
 The B. Houde Co. Ltd., Ste Claire 46
 The Rock City Tobacco Co, Dorchester 224

RETAIL—DÉTAIL

Barras W. St Valier 659
 Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
 Côté Joseph 179, St Jean 18 et 212
 Dussault J. L., St Jean 259
 Ferland A. & Cie, St Paul 310
 Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76
 Giguère J. E., St Joseph 233 et 357
 Goulet J., St Joseph 377
 Grondin G. A., Buade 61
 Gosselin J. P., St Joseph 283
 Hunt Joseph, St Jean 276
 Jobin Geo., St Joseph 390
 Lortie A., St Joseph 321
 Paquot Jos., St Joseph, 299½
 Petitclerc G. M., St Jean 376
 Poliquin A. L., du Pont 138
 Walling E. H., Mountain Hill 46
 Walling W. Wm., St John 182

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Lemesurier J. & Sons, St Paul 231-237
 The B. Houde Co., Ltd., Ste Claire 46
 The Rock City Tobacco, Dorchester 224.

Toys and small wares — JOUETS ET ARTICLES DE FANTAISIE—(See fancy goods)**Trunks—Valises—(Manuf.)**

Perry James, St Valier 60-66

Typewriting machines—CLAVIGRAPHE

The Underwood & Empire, Clément & Clément, Enr., J. R. Chaloult, St Pierre 69

Oliver Typewriter Co., Léo Levy, agent, St Joseph 277

Royal typewriter, N. Martineau, agent, Côte de la Montagne 82

Smith Premier Typewriter John Thompson, agent, St John 213

Quebec Typewriter Exchange Reg'd Vézina J. E., prop. St Joseph 308a

Undertakers — ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈRES

Cloutier Charles, jnr, d'Aiguillon 178

Lépine G. Adélar, St Valier 281-283

Lépine German, St Valier 281-283

Moisan H., St Joseph 297 et St Valier 896

Rickaby David S., St John 337

Underwear—LINGERIE—(Manufactures)

La Cie Bon-Ton, St Joseph 421-423

The Victor Mfg. Co., St Valier 658

LADIES' UNDERWEAR—LINGERIES POUR DAMES

All Ready pour Dames, St Joseph 378½

Boivin Mme Z., de la Couronne 37-39

Dynes E. J., St John 49

Soulard & Leblond, St Joseph 362

Upholsterers — BOURREURS—(See cabinetmakers)

Mathieu O., St Valier 898

Valuators—ESTIMATEURS

Cummings A., Trésor 5

Dussault J. P. E., St Jean 253

Grenier G. R. & Cie, Richardson 190

Marceau & Fils, St Joseph 284-288

Maxham A. J. & Co., St Peter 135

Ouellet & Levesque, St Jean 115

Ouellet Jos. P., Ste Famille 28

Rickaby D. S., St John 337

Talbot & Dionne, St Joseph 14

Talbot Ad., St Valier 833

Vermicelli manufacturers—MANUFACTURIERS DE VERMICELLE**Veterinary surgeons—MÉDECINS VÉTÉRINAIRES**

Duchêne John D., du Pont 58

Gauvin Henri, D'Aiguillon 36

Hall W. W., City Hall

Moffet O. E., de l'Eglise 36-38

Vinegar manufacturers — FABRI

CANTS DE VINAIGRE

Quebec Vinegar Works, Drouin, Frères & Rattray, St Paul 52

Waists—MATINÉES

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

The Victor Mfg Co., St Valier 658

Wall paper—TAPISSERIE

Copeman James, St John 135

La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290½

Leonard B., St John 53

Marier & Tremblay Ltée, du Pont 71

Marchant Bros, Artillery 122½

Rondeau Joseph, St Jean 418

Simard & Frère, St Joseph 270

Tardivel J. M., Côte d'Abraham 2

Washing Machine and Wringer

MACHINE A LAVER ET A TORDRE

Bisset James & Co., St Paul 260

Legaré P. T., Ltée, St Paul 273-287

Watchmakers and jewellers —

HORLOGERS ET BIJOUTIERS

Armand L. T., St Joseph 442

Bédard E. A., d'Aiguillon 246

Bédard Elie, St Paul 357

Bédard Samuel, St Paul 353

Blondeau Jos., St Joseph 327-329

Blondeau Thomas, St Joseph 315½

Bolduc G. A. & Cie., St Jean 166

Brunet P., St Joseph 191

Cantin E. Victor, St Jean 300

Dobbin John F., Buade 29

Duquet Cyrille, St Jean 3

Jacot E., St Joseph 95

Lachance Rosario, St Joseph 252

Langlois Adélar, St Jean 234

Levasseur Joseph, St Joseph 271½

Massicotte J. O. St Joseph 7

Masson Oscar, de l'Eglise 96

Picard & Duquet, St Jean 36

Piché Daniel, St Joseph 90

Racine David, St Joseph 116

Ruel Frères, St Joseph 454

Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52

Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16

Vézina J. C., St Paul 325

Water pipes—TUYAUX D'AQUEDUC

Bossé & Banks, St Paul 39

Wax—Cire

Baronet Octave, St Joseph 337-339

Wheelwrights—CHARRONS

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St Roch

Gaboury & Frère, St Valier 601

Moisan Hubert, St Anselme 10

Parent O., St Ambroise 12

Quebec Carriage work, St Roch 115

Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Wigmakers—PERRUQUIERS—(See hair-dressers)

Papillon J. M., St Olivier 244

Wine and liquor merchants—MAR-

CHANDS DE VINS ET DE LIQUEURS

WHOLESALE—GROS

Drouin, Frères & Rattray, Ltée, St Paul 52

Joseph & Co, St Paul 173

Laget A., St Joseph 24-28

Langlois & Paradis, St Pierre 8-10

Ledroit & Frère, Sault-au-Matlot 9

Patry Eudore, St Jean 57-59

Patry Georges, de la Fabrique 22

Rioux N. & Cie, St Paul 162-164

Roumilhac Ed., du Palais 48-50

Savard Téléphore, St Valier 1255

Toussaint A & Cie, St Paul 181-187

Turcotte A. J., & Fils St Paul 76

Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58

Whitehead & Turner, Dalhousie corner St Paul

RETAIL—DÉTAIL

(See Grocers—Voyez Epiciers)

VIN CANADIEN

Toussaint A. & Cie, St Paul 181-187

Window shades—GARDE-SOLEIL

Copeman James, St John 135

Faguy, Lépinay & Frère, St John 254-264

La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290

Leonard B., St Jean 53

Marchant Bros. Artillery 122½

Marier & Tremblay, Ltée du Pont 71

Morency F. X., St Joseph 59

Morency Louis, St Jean 183

Rondeau Joseph, St Jean 418

Simard & Frère, St Joseph 270

Tardivel J. M., Côte d'Abraham 2

Window Sashes, blinds and doors

CHASSIS, JALOUSIES ET PORTES

DeCourcy P., du Pont 16

Gignac J. H., de l'Eglise 142

Gignac Napoléon, Lalemant 60-68

Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine

Wool, raw—(wool pulled)—LAINE BRUTE

Depeyre J. & Cie, 3e Rue 160, Limoilou

Pion A. & Cie., Prince Edouard 344

Turgeon Elie, St Valier 423

Woolens—LAINAGE—WHOLESALE—GRO-

Greenshields Ltd, D. Gendron rep., de l'Eglise 81-83

Hodgson Sumner Co., Ltd, Lacroix J. L. rep., Charest 7

Martin P. P., & Cie, J. O. Brodrique, rep., Charest 7

Mickleborough Muldrew & Co., J. E. Côté rep., de l'Eglise 66

Nisbet & Auld, A. N. Côté rep., Du Pont 76, chambre 6

Racine A. & Cie, Et. Poitras, rep., de l'Eglise 68

Wrapping Paper—PAPIER A EMPAQUETER

Kilgour Bros., Lucien Frigon, représentant, du Pont 76

St Lawrence Paper Bag Co., Sault-au-Matlot 71-75